

# POGODA

Dzisiaj przeważnie pochmurnie i zimno z możliwością opadów śniegu, temperatura do 10 F (-12 C).

Jutro w dalszym ciągu pochmurnie i zimno, temperatura do 10 F (-12 C), możliwość wystąpienia opadów śniegu.

Wschód słońca o godz. 7:10 rano, zachód o 4:21 po poł.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 241 Rok (Vol.) LXXXII

CHICAGO, IL, Czwartek, 14 Grudnia (December 14), 1989

Telefon wszystkich biur 286-0141

50¢

## W dzisiejszym numerze znajdziecie:

- \* Rozświetlanie ciemnych nocy (str. 2)
- \* Gwiazdka dla inwalidy (str. 3)
- \* Reforma w Polsce rusza od 1 stycznia (str. 3)
- \* Dział kobiet (str. 4)
- \* Bankiet Uznania ZKP (str. 5)
- \* Refleksje duszpasterskie (str. 5)

## Nadzwyczajne uprawnienia dla Aquino

Manila. (Reuter) — Filipińska Izba Reprezentantów zaaprobowała w środę wniosek o przyznaniu prezydent Corazon Aquino na 90 dni uprawnień wyjątkowych, umożliwiających odbudowę gospodarki kraju i zapobieżenie dalszym próbom zamachu stanu.

Senat ma głosować nad projektem tej ustawy w środę po południu.

Proponowana ustawa przyznaby Aquino uprawnienia do konfiskaty broni, zajmowania instytucji użyteczności publicznej, ustalania cen, kontrolowania dystrybucji elektryczności i konfiskowania nadmiernych zapasów żywności. (kc)

## Administracja USA przyznała Polsce \$200 mln

Washington (UPI) — Biały Dom w minioną środę potwierdził swą wolę przyznania \$200 mln z proponowanej \$500 mln międzynarodowej pożyczki, której zadaniem jest pomoc we wprowadzeniu reform ekonomicznych w Polsce.

Zastępca sekretarza prasowego Białego Domu, Steve Hart oświadczył, iż pożyczka będzie częścią szerszego porozumienia zawartego między Polską a Międzynarodowym Funduszem Walutowym.

Z zapewnień Harta wynika, iż przyznany fundusz pomoże Polsce w wypełnieniu finansowych zobowiązań aż do chwili otrzymania oczekiwanej pomocy ze strony MFW i Banku Światowego. Dług zaciągnięty w Stanach Zjednoczonych Polska spłaci z pieniędzy przyznanych jej przez MFW i BS.

Na spotkaniu z reporterami Steve Hart oświadczył, iż "udział Stanów Zjednoczonych w międzynarodowej

## Dalsze ustępstwa USA wobec Chin

Washington (CST) — Kolejnym objawem postępującej "odwilży" w stosunkach amerykańsko-chińskich jest informacja podana przez administrację prezydenta Busha o możliwości zniesienia zakazu eksportu satelitów komunikacyjnych, które Chiny zamierzają umieścić

## Amerykanie obiektem ataków

Manila (Reuter) — Rezydencja amerykańskiego atache do spraw rolnictwa Lyle Moe w Manili została zaatakowana w czwartek po południu z wyrzutni granatów.

Komendant policji w dzielnicy Makati powiedział, że atak na rezydencję dyplomatów nastąpił w trzy godziny po podobnej napaści na kompleks mieszkalny ambasady USA.

Poprzedniego dnia sekretarz obrony Fidel Ramos ostrzegł, że rebelianci wojskowi, którzy zorganizowali ostatnią próbę zamachu stanu mogą rozpocząć serię "ataków terrorystycznych".

35-letni filipiński pracownik budowlany Benjamin Cordero został ciężko ranny podczas ataku na dom atache Lyle Moe, który spowodował również poważne straty materialne.

Nikt z Amerykanów nie ucierpiał w czwartkowych incydentach. (kc)

## Polska podpisze porozumienie z MFW

Londyn (Reuter) — Polska zgodziła się na zastosowanie drastycznego programu ekonomicznego w myśl propozycji Międzynarodowego Funduszu Walutowego, w zamian za co uzyska kredyty wartości \$725 mln. Porozumienie w tej sprawie zostanie podpisane w ten piątek.

Stanisław Gomulka, jeden z uczestników negocjacji prowadzonych w ostatnich dniach w Warszawie zwraca uwagę, że układ narzuca surowe ograniczenia płac i w początkowym okresie wywoła ostry skok inflacji do 50-60% miesięcznie, co będzie konsekwencją zniesienia subsydiów rządowych i wprowadzenia wolnorynkowych cen.

Rząd Mazowieckiego widzi te zmiany w nieco pozytywniejszym świetle i przewiduje, że kombinacja ograniczeń płacowych, budżetu i nowa polityka monetarna, która ma wejść w życie od 1 stycznia, wpłyną na spadek inflacji do poniżej 5 procent jeszcze przed kwietniem przyszłego roku.

Porozumienie z MFW ze strony polskiej podpisze minister finansów, Leszek Balcerowicz. (eg)



Uczestnicy prodemokratycznego wiecu w Sofii, który zgromadził ponad 50 tysięcy zwolenników Związku Sił Demokratycznych, niosą wizerunek Stalina ze swastyką na rękawie.

Foto: Reuter

## Dodatkowa żywność dla Polski

Min. Skubiszewski apeluje o inwestycje i współpracę

Bruksela (UPI) — Podczas brukselskiej sesji 24 zachodnich demokracji, na której radzono nad możliwościami pospieszenia z pomocą Polsce i Węgrom, min. spraw zagranicznych Krzysztof Skubiszewski przedstawił szeroko zakrojone i już wprowadzane w życie plany reform ekonomicznych i politycznych.

Dziękując za przyrzeczenie pomocy Skubiszewski wyjaśniał, że Polska nie poszukuje wsparcia, lecz "współpracy, dzięki której dojdzie do uwolnienia i lepszego wykorzystania istniejącego potencjału".

"Inwestycje w Polsce — zapewnił min. Skubiszewski — będą korzystnymi inwestycjami w przyszłość i pokój. Przyczynią się do zbudowania zjednoczonej i zintegrowanej ekonomii Eurov".

Polski minister przyzna, że sukces reformy jest uzależniony od zastosowania rygorystycznej polityki finansowej i monetarnej wymagającej dalszych poświęceń społeczeństwa. W okresie tym realne dochody Polaków spadną o 20 do 30 procent.

Za czynnik najistotniejszy w obecnej chwili Skubiszewski uznał czas połączony z międzynarodową współpracą i pomocą niezbędną przy realizacji rządowego planu.

Sesja ministrów spraw zagranicznych została zwołana do opracowania planu działań w zakresie pomocy Polsce i Węgrom i ustalenia nowych programów na przyszłość.

Dotychczas zgodzono się na natychmiastowe przekazanie dodatkowej żywności dla Polski, między innymi cytryn, śledzi i odtwyk dla niemowląt ogólnej wartości blisko \$400 mln. Wśród najbardziej szczodrych dawców wymieniono

roba AIDS. Ponadto skazaną zobowiązano do zapłacenia zaległych podatków w wysokości \$1.7 mln oraz do pokrycia wszystkich kosztów sądowych.

Próbując uniknąć kary pozbawienia wolności licząca 69 lat oskarżona Helmsley ze łzami w oczach próbowała zwrócić się do sądu o łaskę. "Jestem bardziej poniżona i zawstydzona niż ktokolwiek może sobie wyobrazić" — powiedziała współwłaścicielka kilku nowojorskich hoteli.

"Czuję się jakbym znajdowała się w środku koszmaru."

Wypowiedź ta stanowiła całkowitą (Ciąg dalszy na str. 6-7)

Stany Zjednoczone (\$110 mln) i Włochy (\$80 mln). Wspólnota Gospodarcza zobowiązała się do dostaw żywności na sumę \$137.5 mln.

Postanowiono również otworzyć zachodnie rynki dla eksportu z Polski i Węgier oraz podjęcie akcji reklamowej na rzecz inwestycji w obu państwach, tworzenia spółek oraz asysty w zakresie szkoleń zawo-

## Stary kurs trzyma się mocno

Moskwa (UPI, CT) — W swoim oczekiwanym z dużym zainteresowaniem wystąpieniu w parlamencie premier Nikołaj Ryzkow oświadczył w środę, że Związek Sowiecki w czasie następnych sześciu lat utrzyma dotychczasowe centralnie planowane zarządzanie gospodarką, nie ustępując przed naciskami w kierunku wprowadzenia radykalnych metod wyjścia z obecnego kryzysu.

Wiadomość ta spotkała się z gorącym poparciem konserwatywnych kół stanowiących większość w parlamencie, natomiast wywołała ostrą krytykę zwolenników reform; uznali oni, że trwanie przy metodach które doprowadziły gospodarkę do ruiny, może mieć skutki wręcz katastrofalne.

Nie zważając na głosy opozycji, Ryzkow i inni występujący w środę

## Obchody rocznicy stanu wojennego

Po raz pierwszy publicznie i bez strachu

Warszawa (UPI) — W rocznicę wprowadzenia stanu wojennego zdominowany przez członków "Solidarności" rząd podkreślał fakt powstania rządu narodowej jedności, złożonego z byłych więźniów i tych, którzy ich uwieźili.

W oświadczeniu, którego główną treść stanowiło wezwanie do Polaków o wspólną pracę na rzecz lepszego przyszłości, Lech Wałęsa nawoływał również do puszczania w niepamięć krzywd z przeszłości i pozostawienia okresu wojennego ocenie historyków.

W wywiadzie dla "Gazety Wyborczej" prez. Jaruzelski mówił o błędach popełnionych zarówno przez władze, jak przez niezależny związek. "Solidarność" nie doceniała siły władz aż do grudnia 1981 roku, natomiast władze nie doceniły siły "S" w późniejszym okresie" — mówił generał.

Stan wojenny skruszył i odsunął na 8 lat demokratyczne reformy. Internowano ponad 6 tysięcy aktywistów. Inni prowadzili działalność w podziemiu, która zaowocowała w tym roku najpierw rozmowami

## Immunitet zmusił Northa do zeznań

Washington (CST) — Oliver North w miniony wtorek próbował uniknąć składania zeznań na temat byłego doradcy do spraw narodowego bezpieczeństwa Johna M. Poindextera.

## Bułgarska partia zrzeka się kierowniczej roli

Sofia (Reuter) — W czasie środowego posiedzenia, Komitet Centralny bułgarskiej partii postanowił zwrócić się do Zgromadzenia Narodowego z prośbą o usunięcie z konstytucji dwóch klauzul wyznaczających komunistom kierowniczą rolę w budowaniu postępowego społeczeństwa socjalistycznego. Propozycja ta padła po wcześniejszej zgodzie partii na rezygancję z monopolu władzy i podjęcie dialogu z opozycją.

Zdominowane przez komunistów Zgromadzenie już dziś przystąpi do debat nad zmianami konstytucyjnymi.

Na wczorajszej sesji Komitet Centralny usunął z partii Todora Żiwkova, jego syna — Władimira i Milko Balewa, uważanego za bliskiego współpracownika byłego prezydenta i architekta jego polityki twardej linii. (eg)

tera zamieszanego w tzw. aferę irańską.

North stwierdził, iż nie potrafi dokładnie określić co na ten temat pamięta z własnej działalności, a czego dowiedział się podczas transmitowanych przez telewizję kongresowych przesłuchań Poindextera. Takich zeznań prokuratura nie może użyć w procesie przeciwko byłemu doradcy do spraw narodowego bezpieczeństwa.

Sceptycznie nastawiony sędzia Harold H. Greene argumenty Northa uznał za "naciągane". Dodał, iż wysłucha innych zeznań na temat tego, co North może pamiętać zanim zadecyduje o powołaniu specjalnego prokuratora, który będzie mógł powołać Northa w charakterze świadka przeciwko Poindexterowi. Termin rozprawy przeciw temu ostatniemu ustalono na 22 stycznia przyszłego roku.

Podczas przesłuchań przed procesem North początkowo całkowicie odmówił zeznań powołując się na Piątą Poprawkę do Konstytucji. Później w myśl przyznanego mu immunitetu został zmuszony do odpowiadania na zadawane pytania. Jednakże przyznał, iż oglądał w telewizji kongresowe przesłuchania Poindextera, a potem czytał stenograficzny zapis przygotowujący się do własnej rozprawy. Oznajmił, iż jego wspomnienia z zaistniałych wydarzeń są mgliste i nie potrafi stwierdzić, czy znane sobie szczegóły pamięta czy też słyszał o nich od Poindextera.

Podczas rozprawy odbytej w maju tego roku North uznany został winnym zawiązania spisku w celu tajnych dostaw broni do Iranu i przekazywania funduszy dla nikaraguańskich kontras. Sąd skazał go wówczas na karę grzywny w wysokości \$150 tys. oraz trzy lata więzienia w zawieszeniu. (ak)

autonomię gospodarczą oraz jego bezdyskusyjnym odrzuceniu wniosku o usunięcie z konstytucji artykułu 6 o kierowniczej roli partii.

Gospodarka w latach 1990-1995 ma być tak ściśle planowana i zarządzana z Moskwy, że plan zawiera m.in. jako cel wyprodukowanie

(Ciąg dalszy na str. 6)

## Amerykanka zwolniona z aresztu w Salwadorze

San Salvador (CT) — Amerykanka oskarżona o przechowywanie w swym ogrodzie dużej ilości broni i amunicji została w środę zwolniona z salwadorskiego więzienia i deportowana do Stanów Zjednoczonych. Podczas rozprawy sądowej sędzia uznał, iż brak wystarczających dowodów do skazania oskarżonej.

"Nie wycierpiałem się tyle, co tyśiące innych Salwadorczyków" — oświadczyła 28-letnia Jennifer Casolo przed wejściem na pokład samolotu rejsowego udającego się do Miami.

Pod zarzutem przechowywania

(Ciąg dalszy na str. 6)



W osmą rocznicę wprowadzenia stanu wojennego młodzież obłata czerwona farbą i podpaliła siedzibę komunistycznej partii w Katowicach. Na terenie całej Polski zawył syreny fabryczne a robotnicy uczcili pamięć tragicznych chwil minutą ciszy.



Krystyna Cygielska

## Rozświećlanie ciemnych nocy

W ramach comiesięcznej serii wieczorów muzyczno-baletowych w Puszh Company pod dramatycznym tytułem "Dark Nights" odbył się 4 grudnia spektakl zawierający również akcenty związane z nadchodzącym Bożym Narodzeniem.



Niewielka ale ambitna Puszh Co. składa się z David Puszh Dance Company prowadzonej przez tancerza i choreografa Davida Puszczewicza oraz zespołu SRO Vocals pod kierownictwem Terry Jamesa, znanego z wiodących ról w takich teatrach jak Drury Lane Oakbrook Theatre, czy Goodman Theatre.

Puszczewicz, jeden z czołowych tancerzy chicagowskich, w 1984 roku założył własny zespół, aby realizować swoją wizję baletu dla współczesnego widza.

Grupę tworzą utalentowani i dobrze wyszkoleni tancerze, z których każdy wnosi do całości widowiska własną osobowość i własny styl.

Dużym osiągnięciem Puszczewicza jest połączenie tych indywidualności w interesującą i spójną całość, bez określania wyraźnych granic między tańcem nowoczesnym, klasycznym, czy jazzowym.

Odmawia on ograniczania możliwości swoich tancerzy przez podporządkowanie się jednej określonej konwencji.

Puszh Dance Company tańczy—zależnie od potrzeby artystycznej—boso, na puentach, lub w "tap shoes," przerysując się ze stylu w styl albo łącząc je w harmonijną całość, z jednakową łatwością, swobodą i opanowaniem rzemiosła.

Sam David Puszczewicz, albo Puszh—w skrócie, którego potrzeby dla amerykańskiego widza nie ma potrzeby wyjaśniać—jest nie tylko głównym choreografem grupy, ale i jej czołowym tancerzem.

Jest niezwykle dynamiczny, wyrazisty i przekonujący w całej gamie nastrojów, od dramatycznych, przez liryczne do żartobliwych.

Grupa SRO Vocals, która przyłączyła się do Puszh Co. względnie niedawno, składa się w większości z wytrawnych wykonawców znanych z teatrów muzycznych Chicago.

Specjalizuje się w repertuarze typu rewiowego, specjalnie dobrze czuje się jednak w przebojach z lat 40-tych, entuzjastycznie przyjmo-

wanych przez—głównie przecież młodą—publiczność.

Kierownik i główny wykonawca SRO Vocals—Terry James, ma w swoim dorobku m.in. występy z Orkiestrą Symfoniczną w Los Angeles, a także udział w festiwalach muzycznych w Vancouver, Wiedniu, Pradze i Budapeszcie.

Specjalnym akcentem wieczoru był koncert kolęd i pieśni bożonarodzeniowych, które—jakżeby inaczej—poddając się nastrojowi wieczoru publiczność śpiewała razem z wykonawcami.

Puszh Co. mieści się pod nr. 3829 N. Broadway. Informacje o następnych "Ciemnych Nocach" można uzyskać telefonując pod nr. 327-0510. (kc)



Lutnia

Continental Cafe

5532 W. Belmont Ave., Chicago, Il. 60641 282-5335

Zaprasza na tradycyjną polską

## WIECZERZĘ WIGILIJNĄ

w niedzielę, 24 grudnia  
od godziny 5:00 po poł. do 11:00 wieczór.

Gra pianistka IWONA NOWAK

Aceptujemy rezerwacje:

282-5335

Informujemy, że LUTNIA oferuje także miejsca na różne przyjęcia oraz przygotowuje zamówienia potraw na wynos.

Czy należysz do jednej z polonijnych organizacji bratniej pomocy?

## NAJLEPSZY PREZENT- NAJLEPSZA POLSKA WÓDKA!



DOSTĘPNA TERAZ  
W NOWYM ŚWIĄTECZNYM OPAKOWANIU  
NA KAŻDĄ OKAZJĘ

Imported by S. STAWSKI DISTRIBUTING INC.

J.A. BACZEWSKI: Likieri i wódki, piwa Żywiec, Okocim,  
Goesser woda mineralna Radeńska, Trzy Serduszka.

## DENTYSTA

BEZBOLESNE LECZENIE  
NISKIE CENY

17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA  
4417 N. Central Ave.  
282-4020

## UBEZPIECZENIA

Allstate®

LECH

DABROWSKI

259-4585

827-4188

SAMOCHODY

DOMY

ŻYCIE

ŁODZIE

• KUPUJĄCE W SKŁADACH  
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W  
DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

## UWAGA CZYTELNICY!

KALENDARZ ŚCIENNY  
ZWIĄZKU NARODOWEGO  
POLSKIEGO NA 1990 ROK

otrzymacie razem z kupionym  
wydaniem weekendowym  
Dziennika Związkowego  
z dnia 15 grudnia 1989 r.

Administracja  
"Dziennika Związkowego"

POLONII CHICAGOSKIEJ SKŁADAMY NAJLEPSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU

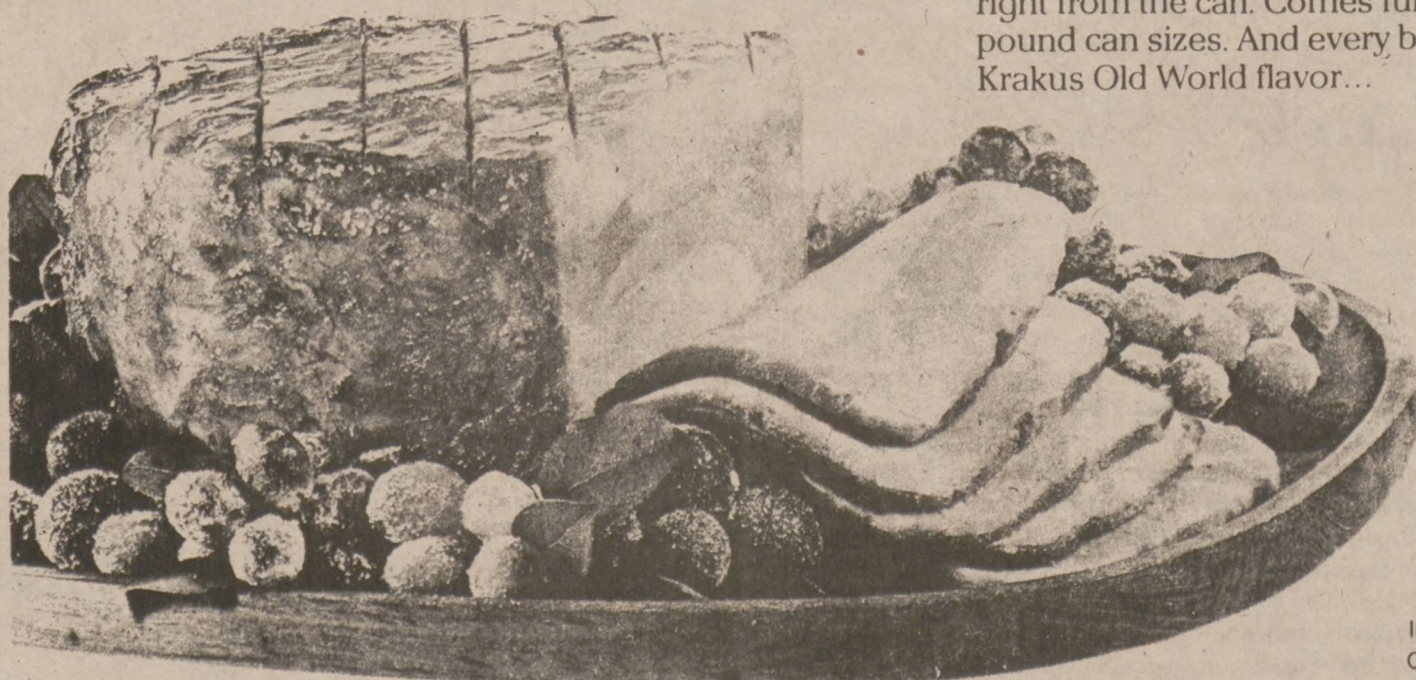
The lean, tender, juicy ham with the Old World flavor:

# Krakus

BRAND

## Imported Polish Ham

Serve hot, glazed and garnished to suit your fancy—or cold, right from the can. Comes fully cooked, in 3, 5, 7 and 12 pound can sizes. And every bite gives you that famous Krakus Old World flavor...



IMPORTED BY U.S. FOOD PRODUCTS, INC.,  
CHICAGO / PHONE 342-7210 & 342-7410

©USFP, INC. 1978



## Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

## POLISH DAILY ZGODA

Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays by ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

6100 North Cicero Ave., Chicago, IL 60646

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

and Additional Mailing Post Offices

POSTMASTER: Send address changes to

DZIENNIK ZWIĄZKOWY (ZGODA)

EDWARD J. MOSKAL—Prezes

WOJCIECH BIALASIEWICZ, Redaktor Naczelny

ANTONI SZPLIT, Zarządca

ELŻBIETA GLINKA, Zastępca redaktora naczelnego, EWA BIEREZIN, BOGDAN BIERNAT, KRYSZYNA CYGIELSKA, ANNA DRECHSLER, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK, ALICJA OTAP i ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

### WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ				DO INNYCH KRAJÓW:			
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE							
Codziennie	Tylko	Codziennie	Tylko	Codziennie	Tylko	Codziennie	Tylko
i Weekendowe	Weekendowe	i Weekendowe	Weekendowe	i Weekendowe	Weekendowe	i Weekendowe	Weekendowe
Rocznie (1 yr.)	\$52.00	Rocznie (1 yr.)	\$26.00	Rocznie (1 yr.)	\$75.00	Rocznie (1 yr.)	\$38.00
Półrocz. (6 mos.)	32.00	Półrocz. (6 mos.)	17.00	Półrocz. (6 mos.)	50.00	Półrocz. (6 mos.)	21.00
Kwartal. (3 mos.)	22.00	Kwartal. (3 mos.)	12.00	Kwartal. (3 mos.)	50.00	Kwartal. (3 mos.)	21.00
W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy				W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy			
Numer Codzienny (Single Daily Copy)..... 50¢				Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)..... 75¢			

## By pole doświadczać stało się "poletkiem Pana Boga"

Rząd Tadeusza Mazowieckiego realizuje program radykalnych reform zgodnie z propozycjami przedstawionymi przez prof. Sachsa z Harvardu. "Terapia szokowa" przewiduje całkowite zniesienie subsydiów i wprowadzenie cen rynkowych, swobodę gospodarczej działalności prywatnych przedsiębiorstw (także zagranicznych), pełną wymiennalność polskiej waluty, wycofanie ograniczeń importowo-eksportowych, wstrzymanie spłat zagranicznych zadłużeń. Spełnienie tych warunków pozwoli na uzyskanie kredytów z Międzynarodowego Funduszu Walutowego i Banku Światowego od czego z kolei zależy napływ gotówki w ramach tzw. funduszu stabilizacyjnego, na który składają się państwa zachodnie i co ma zahamować wzrost inflacji w ciągu kilku miesięcy, a tym samym podnieść standard życia ludności.

Polacy niemal jednogłośnie opowiadają się za wolnym rynkiem i prywatyzacją państwowych przedsiębiorstw. Takie sentymenty wyraża profesor i robotnik. Każdy oczekuje cudu, po którym Polska stanie się krainą mlekiem i miodem płynącą, ustąpią wszystkie bolączki i nadejdzie okres społecznej sprawiedliwości oraz ogólnego dobrobytu. Zapominamy, że 45 lat temu już nam to inni obiecywali, a spora część narodu uwierzyła.

Kłopot w tym, że podobnie jak wówczas tak i teraz wielu Polaków nie ma pojęcia z czym wiąże się nowy system gospodarczy i polityczny. O żenująco niskim braku rozeznania świadczą liczne wypowiedzi, z których wynika, że w świadomości przeciętnego Polaka demokracja to własny samochód, dom, pełne półki sklepowe, swoboda wypowiedzi, a również bezpłatna opieka medyczna, wakacje na koszt zakładu pracy i stuprocentowa skolaryzacja począwszy od przedszkola po studia wyższe.

Wszystko to ma zaistnieć dzięki funduszom z zagranicy, która to — w pojęciu rodaków — powinna natychmiast pośpieszyć z pomocą dzielnemu narodowi polskiemu. Nie ujmując nikomu chwały za cierpienia i odwagę należy pamiętać, że za zalety i przykre doświadczenia można otrzymać jednorazową pomoc — jałmużnę wystarczającą w najlepszym wypadku na załatwienie doraźnych potrzeb gdy realizacja planów ekonomicznych wymaga nie tylko szybkich lecz również długofalowych inwestycji, koniecznych do utrwalenia mechanizmów wolnorynkowych.

Nędzarze — bo do takiego poziomu został sprowadzony ogół społeczeństwa — nie mogą wymagać, choćby ich racje były najbardziej słuszne i usprawiedliwione. W tym kłopotliwym położeniu tylko zachęta i udowodnienie umiejętności skłoni do wyciągnięcia pomocnej dłoni i to pod warunkiem, że potencjalny dawca-inwestor spostrzeże konkretną perspektywę własnej korzyści a przede wszystkim nabierze pewności, że jego pieniądze nie będą przeznaczone na z góry przegrane cele.

Doskonale zrozumiał to Lech Wałęsa. Podczas wizyty w Stanach nie prosił o wsparcie lecz o inwestycje, reklamując wysokie kwalifikacje polskich robotników, zaplecze, możliwości rozwojowe, potencjał płynący z potrzeb rynku. Zdrowa z ekonomicznego punktu widzenia argumentacja powinna trafić do polskich ustawodawców. Tymczasem aż nazbyt często spotykamy się z postawą "nam się należy, bo Jaśka, bo nas sprzedano, zdradzono, bo nie pozwolono na skorzystanie z planu Marshalla". Nadmiar dumy i źle ułożonej pewności siebie uszytywni potencjalnego inwestora i karze mu się za-

stanowić czy warto. W dobrze pojętym interesie własnym nie możemy dopuszczać do takich pytań.

Przed laty, po warszawskim Nowym Świecie krążył żebrak-weteran. Jemu też się należało. Wojak ów groźnie potrząsał laską wymuszając jałmużnę tyradą o swych bohaterskich czynach wojennych. Przechodnie wręczali mu pieniądze i nie odwracając głów oddalali się pospiesznie by uniknąć wyliczanki zasług. Nagle wszyscy przypomniał sobie o tysiącu pilnych a nie załatwionych spraw. Nachalność weterana drażniła, unikano go i odwracano wzrok przed pełnym wyrzutem spojrzaniem. Rozgoryczony odchodził grzęznąc coraz głębiej w poczucie krzywdy i niesprawiedliwości świata, a żale swe topił w kieliszku.

Trzeba wreszcie zrozumieć, że pokłady duchowe "jutrenki narodów" muszą ustąpić pragmatyzmowi. Kilkuletnie zmagania Polaków z komunistycznymi władzami pozwoliły innym narodom na bezbolesne usunięcie własnych, zniechędzonego przywódców. Posłużyliśmy jako poletko doświadczać, z którego plony zebrali również inni.

Mamy im to za złe, zwłaszcza, że nadstawianie karku nie zostało "odpowiednio" wynagrodzone.

Do przekształcenia pola doświadczałnego w "poletko Pana Boga" nie wystarczą zasługi, jeśli nie zostaną podparte konkretną robotą. A z tym już u nas słabiej. Choć parlament ostro przystąpił do zmian legislacyjnych to ciągle nie nadąża za potrzebą chwili, nakazującą natychmiastowe wprowadzenie nowych przepisów z zastosowaniem bodźców do rozwoju prywatnej przedsiębiorczości. W tej sytuacji nawoływania do działalności gospodarczej trafiają w próżnię a chętni do zainwestowania czekają na zmiany.

Reforma ma ruszyć od 1 stycznia przyszłego roku. Już wiadomo, że nie wszystkie ustawy zostaną uchwalone. Zamiast przyspieszyć proces poprzez przyjęcie specjalnych uprawnień, upoważniających Radę Ministrów do wydawania przepisów z mocą ustawy w dziedzinie gospodarki, rząd odżegnaje się od proponowanych przez parlament pełnomocnictw, powołując się na smutne doświadczenia poprzednich gabinetów. Nadmierna ostrożność może przynieść wysoce niepożądane skutki. Dmuchiwanie na zimne ostudzi własne zapaly i wy-czerpie cierpliwość zainteresowanych.

Najwyraźniej coś nie gra, skoro wielki byznes amerykański, łącznie z potężną General Electric już rozpoczął produkcję na Węgrzech, a ciągle nie decyduje się na otwarcie swych zakładów w Polsce. Całkiem niepokojąco zabrzmiały słowa przewodniczącego rady dyrektorów Motorola Corp., który po powrocie z Warszawy, gdzie towarzyszył ostatniej oficjalnej delegacji rządowej USA, oświadczył, że kraj nasz jest idealny dla drobnych i średnich przedsiębiorstw, uprzejmie przemilczając przeszkody stojące na drodze dużym kompaniom.

Węgrzy już zdołali zainteresować wielki przemysł amerykański, NRD otrzymała pomoc z RFN-u, Czechosłowacja nie musi zabiegać o pożyczki z Zachodu i pragnie ograniczyć się do uzyskania najbardziej niezbędnych kredytów. Jeśli nowe przepisy będą wprowadzane w Polsce w tempie żółwia pozostaniemy gospodarczym krasnoludkiem Europy. W tej sytuacji można tylko westchnąć do Boga — Panie, pobłogosław nasz kraj i proszę, pośpiesz się.

(eg)

## INNI PISZĄ:

### Dylematy Fidela Castro

(THE CHICAGO TRIBUNE) — Fidel Castro, ten biedny facet ma dosyć marny upadek. Polska, Węgry, Niemcy Wschodnie, Czechosłowacja, Bułgaria, jeden kraj po drugim wykopał dawnych kompanów Castro wraz z kierowanymi przez nich marksistowskimi rządami. Fidel nie był w stanie nie przeciwko temu uczynić, a mógł jedynie sie-

dzień na swej wyspie i kurzyć fajkę. Nawet wydaje się dobiegać końca radość z podejmowanych prób eksportu chorego systemu. Po pierwsze Michaił Gorbaczow obraża Castro deklarując mu w Hawanie wprost, iż "jest przeciwko każdej doktrynie popierającej eksport rewolucji lub kontrrewolucji". Poza tym, u wybrzeży Malty

George Bush kusi Gorbaczowa przynętą pomocy ekonomicznej, jeśli sowiecki przywódca zdoła przekonać Kubańczyków o konieczności powstrzymania dostaw broni dla Ameryki Środkowej. Według wszelkich doniesień Gorbaczow uznał to za udaną transakcję.

Przed kilkoma dniami podczas ceremonii na cześć kubańskich żoł-



INWALIDZI



BEZ RENT

## GWIAZDKA DLA INWALIDY POLSKICH SIŁ ZBROJNYCH

### DRODZY RODACY — OPIEKUNOWIE NASI!

Kiedy we wrześniu 1939 roku runęła na Polskę nawała hitlerowskiej przemocy — Naród nasz był pierwszym, który stawiał zbrojny opór i nie ułakł się nieludzkiego najeźdźcy! Samotna walka żołnierzy polskich była wezwaniem dla innych narodów a jej echo obudziło świat z letargu. Ale przegrana bitwa wrześniowej nie załamała ducha bohaterskich obrońców Ojczyzny! Ci co ocalili przed zagładą, przetrwali się na Zachód i podjęli daleką walkę, łącząc się na lądzie, w powietrzu i na morzu z żołnierzami sprzymierzonych narodów. Inni pozostali w Polsce, utworzyli wspólnie z ludnością cywilną Armię Krajową i rozpoczęli stawiać zacięty opór, który przyniósł okupantowi wiele strat!

Żołnierze polscy walczyli przez pięć i pół roku — 2194 strasznych dni! Każdego dnia dawali przykład odwagi i poświęcenia, hartu ducha i miłości Ojczyzny! I każdego dnia ginęli i odnosili rany...

Jako jedyni spośród Aliantów tylko Polacy walczyli od pierwszego do ostatniego dnia II-iej Wojny Światowej! I jako jedyńi spośród wszystkich biorących w tej wojnie udział — polscy żołnierze-inwalidzi nie otrzymali przysługującego im zaopatrzenia rentalnego i dziś żyją z laski niemieckiej opieki społecznej!... Jakież to gorzkie chleb i tragiczny los! W nagrodę za swe poświęcenie — zostali zapomnieni!!!

Minęło już 50 lat od pamiętnego Września! Wiele żołnierzy-inwalidów odeszło od nas na wieczną służbę. Ale wielu żyje jeszcze — i od Was, Bracia, oczekuje pomocy. Do kogo bowiem mają się oni zwrócić, skoro sami leżą w niemieckich szpitalach lub samotnie żyją między obcymi i tylko nasz Związek opiekuje się nimi! Oni wierzą w Waszą pamiątkę i Wasze serce!

W imieniu swych podopiecznych — polskich żołnierzy-inwalidów żyjących w Niemczech — zwracamy się dorocznym zwyczajem do Was wszystkich, Drodzy Rodacy! Weźcie udział w zbiórce na GWIAZDKĘ DLA INWALIDY PSZ! Spełnijcie przykazanie miłości bliźniego w myśl pięknej tradycji. Niech Wasze polskie sumienie samo określi wysokość Waszej ofiary!

Nasze najlepsze życzenia będą towarzyszyć Wam i Waszym Rodzinom w Święty Wieczór Wigilijny!

#### Siedziba Związku:

Kiebitzstrasse 2 b/r.  
2000 HABMURG 76 — BR Deutschland  
Telefon: 040 / 25 96 34

POLSKI ZWIĄZEK INWALIDÓW WOJENNYCH  
W NIEMCZACH

Stowarzyszenie zarejestrowane (e.V.)

\*\*\*\*\*

Ofiary na GWIAZDKĘ DLA INWALIDY PSZ składać można przez Kola ZIW PSZ na listy zbiorcze lub przesyłać bezpośrednio do Polskiego Związku Inwalidów Wojennych — 2000 Hamburg 76, Kiebitzstrasse 2 b, względnie wpłacać na konto Postscheckamt München Nr. 19 30 28 — 805 albo Postscheckamt Hamburg Nr. 21 19 96 — 207.

Przy wypełnianiu przekazów prosimy zwrócić uwagę na numery naszych kont: Mch 19 30 28 — 805, Hmb 21 19 96 — 207, gdyż tylko wpłaty na wymienione konta są właściwe dla ofiar na GWIAZDKĘ DLA INWALIDY PSZ w Niemczech.

Ofiary z zagranicy prosimy przekazywać przy pomocy Money Order, czekiem w liście poleconym, lub wpłacać na: Bayerische Vereinsbank Hamburg, konto 23 05 437.

W USA na adres upoważnionego kolektora: Mr. Józef TRYBULA • 4941 Northcote Av. 2 Fl. • EAST CHICAGO, Ind. 46312 • USA.

## Symposium rehabilitacji pediatrycznej planowane na czerwiec 1990



Dzieci oraz personel szpitala Górka, centrum rehabilitacyjnego w Busku-Zdroju. Stoją od prawej do lewej — dr Adam Bandtra, lekarz ortepeda, Barbara Loykovna z "Komitetu Pomocy Medycznej Szpitalom w Polsce", Marcia Barbacki z "Global Opportunities" oraz personel szpitala.

Marcia Barbacki, OTR, założyciel stowarzyszenia "Global Opportunities", razem z Komitetem Pomocy Medycznej Szpitalom w Polsce, organizuje symposium rehabilitacyjne w Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie, w Instytucie Pediatry Akademii Medycznej w Krakowie i w szpitalu Górka w Busku Zdroju w czerwcu 1990.

Pomimo częstych wizyt amerykańskich lekarzy i terapeutów na wykładach i prezentacjach, będzie to pierwsze symposium o tych rozmiarach i tym profilu w Polsce.

Celem symposiumu będzie rozwijanie współpracy zawodowej z pracownikami służby zdrowia w dziedzinie terapii zajęciowej, fizykoterapii, rehabilitacji, pielęgniarstwa i edukacji specjalnej.

Amerykańscy i polscy uczestnicy symposiumu będą dzielić się swoimi doświadczeniami w technologiach leczenia w celu rozwinięcia długotrwałej współpracy zawodowej.

Program tego symposiumu obejmie wizyty w wielu ośrodkach rehabilitacyjnych i klinikach pediatrycznych. W każdym z wymienionych miejsc, będą prezentowane wykłady z ostatnio opublikowanych prac naukowych, urozmaicone pokazami slajdów i filmów. Odbędzie się również indywidualne demonstracje i dyskusje oceniające skuteczność i różnorodność poszczególnych sposobów leczenia i plan ich rozwoju.

Uwaga będzie też poświęcona wyrobom szyn ortopedycznych, technologii komputerowej, komunikacyjnej, technologii wózków inwalidzkich i zastosowaniu zabawek elektronicznych dla dzieci z trudnościami w koordynacji ruchów.

Poruszane będą również aktualne zagadnienia pediatryczne w dziedzinie opóźnienia w rozwoju i trudności w procesie uczenia się.

Częścią tego symposiumu będzie również prezentacja sztuki dziecię-

cej która zrodziła się wśród dzieci obłożnie chorych przebywających w szpitalach przez bardzo długi czas.

Będą rozpatrywane możliwości zaprezentowania tej sztuki w Stanach Zjednoczonych. Badany będzie też wpływ choroby lub niesprawności na psychologię pacjenta i jego rodziny, jak również sposoby zarządzania tego typu problemem.

Symposium to zdobyło już dużo poparcia i zainteresowania wśród amerykańskich terapeutów, producentów i dostawców sprzętu medycznego. Amerykańscy terapeuci przywiozą ze sobą sprzęt rehabilitacyjny podarowany przez dostawców w USA. Sprzęt ten pozostanie do trwałego użytku przez ośrodki medyczne w Polsce.

Osoby zainteresowane braniem czynnego udziału w tym symposiumie proszone są o skontaktowanie się z Marcia Barbacki, OTR, "Global Opportunities", PO Box 7, Greenfield MA 01302.

nierzy wysłanych po śmierć w walce o utrzymanie marksistowskich reżimów w Afryce Castro w końcu dał upust swoim frustracjom.

Jak można skutecznie utrzymać komunistyczne państwo — pytał Castro — jeśli inni zniesławiają socjalizm, niszczą jego wartości, dyskredytują partię i pozbawiają ją przewodniej roli?

Dobre pytanie. Przecież po 31 latach sprawowania władzy powinien

on rozejrzeć się dookoła dla uzyskania odpowiedzi. Jednak to jest niemożliwe. Nie ma. Nie ma po-myślnego państwa komunistyczne-go i nigdy takiego nie było.

Kuba posiadająca takie zasoby, że mogłaby być samowystarczalna potrzebuje rocznie pomocy ze strony Związku Sowieckiego w wysokości \$5 mld, a wszystko po to, by utrzymać przy życiu swych obywateli.

Mimo wściekłości na Gorbaczow-

wa na spuszczenie ze smyczy demokracji we Wschodniej Europie, Castro nie może nic uczynić, tylko przygryzać swe cygare i słuchać Gorbaczowa wzywającego do zaprzestania wysiłki broni dla Ameryki Środkowej. Gdzie indziej może Castro zwrócić się o pieniądze utrzymujące go przy władzy? Kiedyś, dyktatorzy podobni do Castro wiele zyskiwali dzięki wrogości supermocarstw do siebie. Dziś możliwości takie skurczyły się praktycznie do zera. (tl. ak)



# DZIAŁ Kobiet



Projektanci mody lansują na wieczór w tym sezonie "nadmiar wyważony", co może brzmieć nielogicznie ale oddaje istotę rzeczy. Chodzi o to, aby strój był bogaty, w sposób nieco przesadzony, ale nie za bardzo. Według tych kryteriów projektują teraz największe sławy. Z lewej strony widać kostium Oscara de La Renty, wykonany z wełny, wykończony na rękawach kaszmirowymi naszywkami. Pod żakietem — bluzka z jedwabiu bogato wyszywana. Z prawej — przedłużony żakiet z aksamitu Mary Ann Restivo, wyszywany w kolorowe wzory na motywach kwiatowych. Na szyi kokarda z tafty.

## Więź rodzinna

Trzeci i czwarty rok życia dziecka można by bez przesady nazwać okresem pytań. Powodowane wrodzoną ciekawością i żądne poznawania otaczającego świata, dziecko niezmordowanie zasypuje dorosłych lawiną pytań. Chce wiedzieć np., gdzie śpi słońce w nocy, jaki duży jest księżyc, skąd bierze się śnieg itp. Ale najczęściej pytania dziecka zaczynają się od słowa: "dlaczego?" i nielato w zaspokoić je pierwszą odpowiedzią. Dziecko pyta przede wszystkim po to, aby zdobyć jak najwięcej informacji o świecie i ludziach, z którymi się styka, o zjawiskach, zwierzętach i roślinach, które obserwuje. Niektóre pytania dziecka wydają się dorosłym niemiłe i niedorzeczne, co wynika stąd, iż zapominają oni, że mają do czynienia z dzieckiem, do którego nie można stosować własnej "miary". Właściwy stosunek do pytań dzieci, to traktowanie każdego z nich jako dobre i potrzebne, nawet wtedy, gdy nas śmieszy czy niecierpliwi. Nie ludźmy się też, że możemy dziecko zbyć byle czym. Jeśli nie otrzyma na swe pytanie wyczerpującej i zgodnej z prawdą odpowiedzi, to będzie je powtarzało w coraz to innej wersji i wyciągało wnioski odpowiednie do jego dziecięcej logiki.

Na wszystkie pytania należy dawać dziecku odpowiedzi zgodne z prawdą. Jeśli nawet nie może ono jeszcze w pełni zrozumieć naszych wyjaśnień, to jednak będzie zadowolone, że potraktowaliśmy je poważnie. Może się zdarzyć, że nie będziemy w stanie odpowiedzieć od razu na jakieś pytanie dziecka, wtedy najlepiej szczerze się przyznać, że czegoś nie wiemy i obiecać dziecku, że poszukamy potrzebnej mu informacji i odpowiemy mu później. Trzeba jednak tej obietnicy koniecznie dotrzymać. Z czasem pytania naszych dzieci, będą się stawały coraz trudniejsze, a nawet kłopotliwe, jak np. skąd ja się wziąłem, jak się rodzą dzieci, co się dzieje, jak ktoś umiera itp., albo takie, które dotyczą postaw moralnych najbliższych osób: np. dlaczego tatuś każe mówić, że nie ma go w domu, kiedy ktoś telefonuje, a on siedzi w fotelu i czyta gazetę.

Trudno jest podać jakąś gotową receptę na to, jak odpowiadać dzieciom na tego rodzaju pytania. Każda odpowiedź musi być dostosowana do poziomu dziecka, do jego możliwości rozumowania, a jednocześnie musi zawierać rzetelną prawdę. Jeżeli bowiem nasze wyjaśnienia nie zadowolą dziecka, albo, co gorsza, odczuje ono, że lekceważymy jego pytanie, to będzie szukało odpowiedzi na swoje wątpliwości poza nami, u koleżanek i kolegów, którzy zrobią to o wiele gorzej i niepotrzebnie nadadzą prostym sprawom

posmak sekretu i sensacji.

Pytania są pierwszą próbą świadomego nawiązania kontaktu z rodzicami, rodzeństwem i innymi ludźmi dorosłymi. Zlekceważenie pytań dziecka niecierpliwą i jakby opędzającą się od nich odpowiedzią (jakże niestety często spotykaną) w rodzaju "nie zwracaj mi głowy", jest poważnym błędem wychowawczym, gdyż sprawa ta rzutuje na cały dalszy układ stosunków między rodzicami i dzieckiem. Od rodziców zależy, czy dziecko będzie miało w przyszłości zaufanie do ojca i matki, a nawet innych ludzi dorosłych czy zniechęcone brakiem ich zainteresowania nie odwróci się od nich w chwili, gdy będzie ich najbardziej potrzebowało.

Z pytań dziecka można uzyskać wiele wiadomości o nim samym. Możemy poznać sposób jego myślenia, a także załóżki przyszłych zainteresowań. W pytaniach zawarta jest także potrzeba zwierzeń związanych z wątpliwościami, a często również z mniej lub bardziej uzasadnionymi lękami. Dzieci przeżywają różnego rodzaju lęki i obawy, które niejednokrotnie są dla nich prawdziwą udręką. Im większą mają wyobraźnię, tym więcej widzą w swym otoczeniu niebezpieczeństw. Boją się psa, bo może ugryźć, boją się ciemności, bo roi się ona od tajemniczych kształtów, baśniowych potworów, niezrozumiałych i nieuchwytnych odgłosów, odczuwają lęk przed ogniem, przed głęboką wodą, upadkiem, wysokością, bólem. Naturalną reakcją na mniej lub bardziej urojone, albo i rzeczywiste zagrożenia jest chęć ucieczki jak najdalej od źródła niebezpieczeństwa i przekonanie się przy pomocy pytań o tym, że rodzice nie zostawiają go w żadnej trudnej sytuacji bez pomocy i bez opieki.

Obok tych trochę irracjonalnych lęków dzieci odczuwają prawdziwy, głęboki strach przed utratą bliskiej osoby, szczególnie matki. Stąd często spotykane pytania w rodzaju: czy ty zawsze będziesz ze mną, mamusi, czy nie oddasz mnie nikomu, czy tatuś na pewno wróci z podróży itp.

Jeżeli dziecko wie, że zawsze odpowiadamy na jego pytania zgodnie z prawdą, to nawet wtedy, gdy nasza odpowiedź nie pokrywa się z jego oczekiwaniami, działa na nie uspokajająco, a żal z powodu niespełnionej nadziei trwa zazwyczaj krótko.

Istnieją też takie pytania dziecka, za pomocą których pragnie ono usłyszeć od rodziców słowa uznania i aprobaty. Zadając pytania "Prawda, mam, że ci pomogłem, czy byłem dziś bardzo grzeczny, prawda, że ładnie posprzątałem zabawki, czyś ty się nie zmęczyła?" Dzieci chcą się

## Teatrzyk "Variete - Gong" z Warszawy w Domu Polskim

Z myślą o prezentacji polskiego programu świąteczno-noworocznego dla dzieci i dorosłych, Dom Polski przy 3642 W. Geroge St. zaprosił do Chicago artystów teatrzyku "Variete - Gong" z Warszawy.

W sobotę, 16 grudnia o godz. 8 wieczorem w Domu Polskim, przy 3642 W. Geroge St. odbędzie się premierowy spektakl tego teatrzyku pt. "Baw się z nami". W programie, który prowadzi gwiazda polskiej estrady, znana aktorka Barbara Sienkiewicz występuje po raz drugi w Chicago wodzirej, pieśniarz i akordeonista Witold Racino. Nadzwyczajną atrakcją programu "Baw się z nami" jest występ światowej sławy iluzjonisty "Tarleya", — którego sztuki prezentuje kanadyjski film "Cudowne dziecko".

Na program wspólnej zabawy widzów i aktorów składają się piosenki, humor, satyra i iluzja. Został on przygotowany i muzycznie zaaranżowany przez Witolda Racino i utalentowanego kompozytora Stanisława Kakietka.

W styczniu 1990 roku teatrzyk

"Gong" wystawiać będzie, specjalny, noworoczny program dla dzieci pt. "Wesoła noworoczna zabawa z Mikołajem przy choince". Rezerwacji miejsc na imprezy noworoczne można dokonywać dzwoniąc na numer 278-2932.

Dochód z imprez noworocznych w Chicago zespół aktorów teatrzyku "Gong" przeznacza dla sanatorium dzieci kalekich w Otwocku.

Franciszek Pulit

3834 N. CICERO AVE. POLISH WELFARE ASSOCIATION TEL: 282-8206  
4101 S. ARCHER AVE. POLSKA OPIEKA SPOŁECZNA TEL: 254-4444



K U R S Y



- \* Języka Angielskiego Dla Wszystkich
- \* Przygotowujące Do Egzaminu Na Obywatelstwo U.S.A.
- \* Historii/Konstytucji i Języka Angielskiego Dla Osób z Amnestii

Zainteresowanych prosimy o niezwłoczne rejestrowanie się. Jest ograniczona ilość miejsc.



NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIAT BOŻEGO NARODZENIA I RADOSNEGO NOWEGO ROKU

Wszystkim swym Klientom, Przyjaciółom, Klubom, Towarzystwom, Organizacjom Polskim i całej Polonii zasyłają właściciele Eugeniusz i Alicja Łuszcz, dobrze Państwu znani z wieloletniej praktyki w interesie i gorąco zapraszają do obszernego i nowoczesnego polsko-amerykańskiego sklepu z własnym parkingiem.

**GENE'S**  
**SAUSAGE SHOP**  
**DELICATESSEN AND LIQUORS**  
mieszczącego się pod adresem  
**5330 W. Belmont Ave.**  
(pomiędzy Lockwood i Long)



Sklep ten poleca codziennie różnego rodzaju świeże mięso najlepszej jakości. Bogaty wybór najsmaczniejszych polskich i amerykańskich wędlin produkowanych przez najlepszych masarzy z Polski. Poza tym sklep ten oferuje różnego rodzaju wyroby garmazeryjne jak: pierogi, naleśniki, bigos, flaki, zupy, śledzie marynowane, żurek kwaszony naturalnie, chrzan z buraczkami i wiele, wiele innych. Polecamy również duży wybór serów krajowych i importowanych. U nas znajdziecie różnego rodzaju delikatesy krajowe i importowane z Europy jak: bomboniere, czekolady, soki, dżemy, grzyby suszone i marynowane i inne smakołyki.

Posiadamy również dział alkoholowy z ogromnym wyborem tutejszych i importowanych likierów, wódek, win i piw. Sklep ten cały swój asortyment oferuje po cenach najbardziej dostępnych i odpowiadających każdemu. Właściciele Eugeniusz i Alicja Łuszcz serdecznie zapraszają codziennie w godzinach:

Poniedziałek do piątku od 9-tej rano do 8 wieczorem, Sobota od 8-mej rano do 8-mej wiecz. Niedziela od 9-tej rano do 3-ciej po południu.

Godziny Otwarcia Sklepu w Okresie Świąt:

Wigilia otwarte od godz. 8:00 rano do 5:00 po poł.

Boże Narodzenie Zamknięte.

Sylwester otwarte od godz. 8:00 rano do 5:00 po poł.

Nowy Rok zamknięte.

SPECJALNOŚĆ ŚWIĄTECZNA:

ŚWIEŻY KARP KANADYJSKI, USZKA Z GRZYBAMI, PIEROGI, BIAŁY ŻUREK, CZERWONY BORSZCZ I POSTNA GARMAZERIA WIGILNA

TEL.: 777-6322

SPECJALNOŚCI NA OKRES ŚWIĄTECZNY

Polska Szynka  
**KRAKUS** ..... \$219<sup>ft.</sup>

Z Kością Na Pieczeń  
**SCHAB** ..... \$109<sup>ft.</sup>

Na Pieczeń, Z Zadu  
**WOŁOWINA** ..... \$249<sup>ft.</sup>

Mielona  
**WOŁOWINA** ..... 99<sup>ft.</sup>

Kurze  
**NÓŻKI** ..... 49<sup>ft.</sup>

Wieprzowe  
**ŻEBERKA** ..... \$129<sup>ft.</sup>

Domowego Wyrobu  
**KISZKA** ..... 89<sup>ft.</sup>

Domowego Wyrobu  
**PASZTETOWA** .... \$149<sup>ft.</sup>

Cielęce  
**PARÓWKI** ..... \$169<sup>ft.</sup>

Świeża  
**KIEŁBASA BIAŁA** .. \$149<sup>ft.</sup>

Domowego Wyrobu Białe  
**SALCESON** ..... \$149<sup>ft.</sup>

Gotowana  
**SZYNKA** ..... \$189<sup>ft.</sup>

Z Farmy Duże Świeże  
**JAJKA** ..... 98<sup>tuż.</sup>

Z Rolki Słodkie  
**MASŁO** ..... \$169<sup>ft.</sup>

Amerykański  
**SER** ..... \$189<sup>ft.</sup>

Gotowy Do Jedzenia  
**CORNER BEEF**  
**ROAST BEEF** ..... \$299<sup>ft.</sup>

Deans 2%—\$2.09  
**MLEKO Pełne** .... \$219<sup>gal.</sup>

SKORZYSTAJCIE Z TEJ OKAZJI — OSZCZĘDZAJĄC NA SPECJALNIE NISKICH CENACH

"Pot Roast"  
**MIĘSO NA ROSÓŁ** ... \$149<sup>ft.</sup>

Krojony Paczkowany  
**BOCZEK** ..... 99<sup>ft.</sup>

Bez Kości  
**SCHAB** ..... \$239<sup>ft.</sup>

Na Pieczeń  
**ŻEBERKA** ..... \$259<sup>ft.</sup>

Piwo 24/12 Oz. But.  
**AUGSBURGER** ... \$999

Piwo 24/12 Un. Pusz.  
**OLD STYLE** ..... \$899

Piwo 24/12 Un. Pusz.  
**HAMM'S** ..... \$599

Piwo 30/12 Un. Pusz.  
**BUSH** ..... \$699

Piwo 24/12 Un. Pusz.  
**MICHELOB** ..... \$1099

750 ML.  
**GORDON VODKA** .. \$439

Wódka 750 ML  
**WOLFSCHMIDT** ... \$599

**CHRISTIAN** Brandy 750 ML  
**BROTHERS** ..... \$699

Koniak 750 ML.  
**MARTELL** ..... \$1399

2 Lit. Butelki  
7-UP, DR. PEPPER, CRUSH  
RC, DIET RC, ROOT BEER ... \$129

750 ml  
**SUNTORY VODKA** .. \$799

Szampan 750 ML  
**SIANA CABINET** ... \$399

24-12 Un. Puszki  
**SCHLITZ, OLYMPIA,**  
**OLD MILWAUKEE** .... \$599



**KOŚCIÓŁ ŚWIĘTEJ TRÓJCY**  
Polska Misja Duszpasterska  
KS. WŁADYSŁAW GOWIN, T. Chr. - Dyrektor  
KS. JAN MICHAŁSKI, T. Chr. - Asystent

1118 N. NOBLE STREET • CHICAGO, IL 60622 • PHONE: 489-4140

Godziny Biurowe: 9:00 do 12:00 rano i 1:00 do 4:00 po południu  
Spowiedź: w soboty od 4:00 do 5:00 po poł.  
oraz codziennie i w niedzielę, pół godziny przed Mszą Św.  
Msze Św.: W tygodniu o 8:00 rano - W niedzielę: 8:00, 10:30 i 5:00 po poł.

### III niedziela Adwentu 17 grudnia

#### Refleksje duszpasterskie

Słowa pouczają, przykłady po- ciągają. Kościół doskonale rozumie to prawo psychologiczne i dlatego nie tylko daje nam pouczenia, jak należy postępować, ale też ukazuje nam żywe przykłady ludzi, którzy stosując podawane zasady w życiu, są dla nas wzorem pomagającym i nam stosować takie zasady w naszym życiu.

Pozostaje nam już tylko jeden tydzień na przygotowanie naszych serc na spotkanie z Chrystusem w noc Bożego Narodzenia. Kościół zachęca nas ciągle, byśmy jak najlepiej ten czas wykorzystali, byśmy z czystym sercem spotkali Chrystusa. Św. Jan Chrzciel przypomina nam o konieczności prostowania dróg naszego życia, to znaczy odsuwania grzechu a wprowadzania Boga coraz pełniej w nas i nasze otoczenie. Jak to praktycznie robić?

Najdoskonalszym wzorem dla nas jest główna patronka Adwentu, Maryja. Ona ukazuje nam drogę do Chrystusa. Ona uczy nas, jak Bogu należy służyć każdego dnia. Ona, zaranna jutrzienka, rozświetla mroczne drogi naszego życia i prowadzi do Chrystusa. Ale Ona może jeszcze uczynić dla nas coś więcej: Ona może nam wypraszać łaski, byśmy mieli odwagę kroczyć drogą wierności Bogu we wszystkim. Ona wzorem i Ona pomocą.

Drugą osobą, patronem Adwentu jest św. Jan Chrzciel. Człowiek bardzo surowy, wymagający wiele od siebie, a innym przypominający, tak jak w dzisiejszej Ewangelii, że trzeba koniecznie reformować nasze życie, jeżeli nie chcemy być przez Boga odrzućeni. Św. Jan Chrzciel uczy i własnym życiem pokazuje, że wierność Bogu nie jest sprawą łatwą, ale możliwą. Bóg od nas nie żąda aż takiego wyrzeczenia i takiej pokuty jak od św. Jana Chrzciela, ale coś z tego ducha i my powinniśmy praktykować.

#### Pokłosie z naszego bazaru

Cały dochód z naszego bazaru wyniósł \$5,787.00. W ubiegłym roku dochód z bazaru wyniósł \$2,400.00. Raz jeszcze wszystkim za wszystko serdeczne Bóg zapłać!

#### Przygotowanie

##### do świąt Bożego Narodzenia

Dla ludzi wierzących najważniejszym przygotowaniem do świąt Bożego Narodzenia jest przygotowanie duchowe. Pamiętajmy o tym w codziennej krzątaniu. Znajdźmy chwilę czasu by skorzystać z Sakramentu pojednania, abyśmy mogli Chrystusa tej nocy i tego dnia przyjąć w Komunii św. Inaczej święta nie będą miały pełnego znaczenia i

pełnego sensu dla katolików.

#### Okazja do spowiedzi:

W tym tygodniu, jak zwykle, pół godziny przed każdą Mszą św. Oprócz tego w sobotę dodatkowa okazja do spowiedzi (23 XII) — od godziny 10 rano do 1 po południu — bez przerwy, oraz od 3 do 6 wieczorem.

Natomiast w niedzielę, w którą w tym roku przypada Wigilia (24 XII), będziemy słuchać spowiedzi od 7 rano do 12 w południe. Nie będziemy słuchać spowiedzi w dzień Bożego Narodzenia.

Bardzo serdecznie prosimy o korzystanie z okazji, by pojechać się z Bogiem w tym czasie, by w pełni i po Bożemu przeżywać te wielkie i piękne święta naszej wiary.

#### Msza św. pasterska:

W niedzielę 24 XII nie ma Mszy św. wieczornej o godzinie 5. W nocy kościół będzie otwarty od godziny 11. O godz. 11:30 rozpoczniemy nabożeństwo adwentowe. Pasterka rozpocznie się o północy. Spodziewamy się kilku gości-kapłanów.

Parking będzie strzeżony. Serdecznie Was zapraszamy na powitanie Nowo narodzonego Chrystusa razem z pasterkami, którzy pierwsi przybyli do żłóbka Bożej Dzieciny.

W czasie Pasterki będziemy śpiewać polskie kolędy przy akompaniamentie organów i orkiestry dętej.

Dalszy program Bożonarodzeniowy podamy za tydzień.

#### Oplatek parafialny

Nasza wspólnota misyjna po raz drugi spotka się na Oplatku parafialnym w naszej sali, w niedzielę, 7

### Sylwester Związku Klubów Polskich



Związek Klubów Polskich zaprasza Państwa na zabawę sylwestrową, którą urządza w sali własnej, przy 5835 W. Diversey Ave. Zabawa rozpocznie się o godz. 8 wieczorem.

W cenie biletu \$40 od osoby włączona jest kolacja, przekąski, szampań, stroje oraz butelka alkoholu na stół.

Do tańca przygrywać będzie doborowa orkiestra Kaprys z solistką Marią. Serdecznie wszystkich zapraszamy, a po rezerwacji prosimy telefonować na nr 733-3743 do pani Peski lub 823-8786 do pana Dudkiewicza.

Adam Ocytko — prez. ZKP

### Zebranie Stow. Parafii Otfinów

Stow. Parafii Otfinów zaprasza wszystkich swoich członków na zebranie miesięczne, które odbędzie się w niedzielę, 17 grudnia, o godz. 2:00 po poł., w sali ZKP, przy 5835 W. Diversey Ave.

#### Zarząd

#### Myśli

Kolysanka z nadziei nie pozwala zasnąć.

#### Krecia P.

Historia nie powtarza żadnej klasy w nieskończoność.

#### Urszula Zybura

stycznia 1990 r., o godzinie 12 w południe. Najpierw dzieci uczące się u nas religii po polsku przedstawiają polskie jasełka, następnie połamujemy się oplatkiem i spożyjemy gorący obiad w tym roku podany do stołu.

Zaszczyt nas swoją obecnością biskup Placido Rodriguez.

Bilety na Oplatek po \$10 od osoby dorosłej i \$5 od dzieci, można nabywać w niedzielę po Mszach św. lub w tygodniu na plebanii. Serdecznie prosimy o jak najszybsze zakupywanie biletów.

### Zebranie wyborcze Klubu Syrena

Kluba syrena z dzielnicy Brighton Park odbędzie swe wyborcze posiedzenie we wtorek, 19 grudnia, w sali Polonia Banquets, przy 4604 S. Archer Ave. Początek o godz. 7 wiecz.

Po zebraniu podana będzie kolacja przygotowana przez p. Machaj, właścicielkę Polonia Banquets. Prosimy członków o liczny udział oraz o przyniesienie fantów na loterię.

M. Dybalski — prez.  
L. Siorek — sekr.

### Sylwester w szkole im. Gen. Sikorskiego

Polska Szkoła im. Gen. Sikorskiego w Addison ma zaszczyt zaprosić wszystkich państwa na Wielki Bal Sylwestrowy, który odbędzie się 31 grudnia — niedziela — w sali Empress, 192 E. Lake Street w Addison, Ill. Początek zabawy o godz. 7:00 wieczorem (od 7:00 do 8:00 koktajle). Do tańca przygrywa zespół "Images."

Dochód z zabawy przeznaczony na cele szkolne.

Po informacji i rezerwacji stoliczków prosimy telefonować pod numer 773-3570 p. Anna. Jeszcze raz serdecznie państwa zapraszamy.

#### K. Wójcik

### Zebranie Tow. Strzelce Wielkie

Zarząd Tow. Strzelce Wielkie uprzejmie zawiadamia, że w niedzielę, 17 grudnia 1989 roku o godz. 2 po południu, w sali SWAP-u, pod adresem 6005 W. Irving Park Rd., Chicago, IL odbędzie się ostatnie w tym roku miesięczne zebranie członków, połączone ze sprawozdaniem z zabawy stoliczkowej, która miała miejsce w dniu 26-go listopada br.

#### J. Walas — prez.

"Asymilacja Polaków w Stanach Zjednoczonych" PUNO zaprasza na wykład socjologa, dr hab. Barbary Strassberg nt. "Asymilacja Polaków w Stanach Zjednoczonych."

Wykład odbędzie się w piątek, 15 grudnia, o godz. 8:00 wieczorem, w lokalu PUNO, pod ad. 4032 N. Milwaukee Ave. Wstęp — wolne datki. Po dalsze informacje należy dzwonić pod numer tel. 283-4949.

### Zebranie wyborcze Klubu Zaborowian

Zarząd Klubu zaborowian zawiadamia wszystkich członków, iż w niedzielę, 17 grudnia, w sali ZKP, przy 5835 W. Diversey Ave., odbędzie się zebranie połączone z wyborami nowego zarządu. Początek o godz. 2 po poł.

### Zebranie Gr. 1919 ZNP Tow. Wisła

Podczas zbliżającego się zebrania Grupy 1919 ZNP, Tow. Wisła, zapowiedzianego na niedzielę, 17 grudnia, na godzinę 1 po poł., w Klubie Karlov, przy 5048 W. 47th St., odbędą się wybory i instalacja urzędników na 1990 r.

Wszystkich członków prosimy o przybycie. S. Piekarczyk, prez.

## Bankiet Uznania Związku Klubów Polskich



Wreczenie plakiety uznania Sabinie i Antoniemu Dobrzańskim. Od lewej — H. Wojnar, H. Szymanowicz, A. Dobrzański, S. Dobrzański, F. Konarski Ref-Ren, Z. Pinkoś, A. Ocytko i A. Kłoda.

W sali ZKP odbył się bankiet uznania zorganizowany przez ZKP dla Sabinie i Antoniego Dobrzańskich.

To doborowe małżeństwo związane jest z folklorem tańców polskich od 30 lat na terenie Chicago i okolicy. Zaczynali jako tancerze zespołu "Polonez," a teraz wychowują i uczą tańców folklorystycznych naszą młodzież.

Ci wszyscy co widzieli jak zespół "Polonez" tańczy musza przyznać, że jest to zespół klasyczny, wykonujący tańce doskonale, przedstawiający świetne układy choreograficzne z różnych regionów Polski oraz prezentujący piękne stroje.

"Zagraj mi muzycko, zagroże mi ładnie. A ja ci zaplać, aż ci capka spadnie."

Są narody od nas bogatsze, żyjące spokojnie, lecz nie mają folkloru w stanie tak czystym i żywym, jak my Polacy. Folklor to korzenie naszej ziemi, tradycja i obrzędy.

Folklor polski przedstawia przede wszystkim wiejską odrębność od miasta. Ludzie na wsi też posiadają swój honor, swoją ambicję, są pracowici, a są to cechy godne szacunku, na których powinien być budowany autorytet wsi i jego kultury folklorystyczne.

Podczas bankietu uznania w imieniu premiera PRL Tadeusza Mazowieckiego życzenia i gratulacje złożyli oboje konsul generalny PRL Tadeusz Czerwiński i Jerzy Borowiec, reprezentujący dział kultury.

Warto nadmienić, iż będąc w tym roku na festiwalu zespołów folklorystycznych w Polsce Antoni Dobrzański został odznaczony złotym medalem za zasługi krzewienia polskiej kultury na obczyźnie.

### Helena Szymanowicz, wiceprez. Choińska

### w Gr. Sierpień '80

W sobotę, 16 grudnia, o godz. 5 po poł., w sali "Polvision," przy 3656 W. Belmont Ave., Chicago, odbędzie się choinka Grupy Sierpień '80.

W programie m. in. wspólne śpiewanie kolęd pod przewodnictwem sopranu Diane Klimy i rozdawanie prezentów dzieciom przez św. Miłkołaja.

Po dokładniejszych informacjach proszę telefonować do Ryszarda Otap: 282-4773.

Sierpień '80 serdecznie zaprasza swych członków i sympatyków.

ską ZNP w swoim przemówieniu przyznała, iż nie tak w jej pracy społecznej nie sprawia radości, jak nasza polonijna młodzież i dla niej stara się zrobić wszystko, co może. Dowodem tego jest pomoc finansowa ZNP dla młodzieży uczącej się tańca w szkółce pp. Dobrzańskich. W tym roku w szkółce tej uczy się 140 dzieci. P. Szymanowicz przekazała też życzenia owocnej pracy od prezesa ZNP Edwarda Moskala.

Lucyna Migala kierując zespołem "Lira" podziękowała pp. Dobrzańskim za współpracę oraz wręczyła plakietę uznania. Prezes Klubu Wola Przemysłowska zaśpiewał na tę uroczystość piosenkę humorystyczną.

Feliks Konarski Ref-Ren rozba- wił publiczność swoim humorem satyrycznym.

Okręg 13 reprezentowała H. Wojnar. Z kolei ks. Kazimierz Wronka stwierdził, iż należy docenić fakt, co pp. Dobrzańscy robią dla polskiej kultury.

Niespodziankę natomiast sprawił swym wychowawcom zespół "Polonez," który ku ich niemiłemu zaskoczeniu wszedł na salę wykonując suitę nowosądecką. Organizatorami tego pomysłu byli członkowie "Poloneza" Basia Adameczuk i Tony McGrady. Oni też w imieniu całego zespołu po polsku i angielsku podziękowali swoim wychowawcom, a cały zespół wręczył im wiązanki kwiatów.

Całością bankietu kierował energicznie prezes ZKP Adam Ocytko. Trzeba dodać, iż p. Ocytko, jak i cały ZKP pomaga zespołowi "Polonez" przez udostępnienie na próby sali ZKP.

Bóg Wam zapłać państwo Dobrzańscy. Niech misja Wasza naszej polskiej kultury będzie pełna radości, żywego rytmu serca i wspólnej satysfakcji.

E. Mika — koresp. ZKP

### Zebranie wyborcze Grupy 77 ZNP

Grupa 77 ZNP Tow. Jedność organizuje zebranie połączone z wyborami nowej administracji na rok 1990. Posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 17 grudnia, w sali Plac. 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Rd. Początek o godz. 2 po poł.

Prosimy członków o liczny udział.

D. Kowalski — sekr.

### Zebranie wyborcze Grupy 1958 ZNP

Roczne posiedzenie wyborcze i instalacyjne Grupy 1958 ZNP, Tow. Rzeczpospolita Polska, odbędzie się w niedzielę, 17 grudnia, o godz. 2:30 po poł., w sali SPK, przy 3242 N. Pulaski Rd. L. Jagielnik, prez.

42 LATA W SŁUŻBIE POLONII

# SLIZ

## DELICATESSEN'S

DWA SKLEPY:

3116 W. 43-a UL.  
Tel. 523-9533

6743 W. Archer  
Tel. 229-1138

NA ŚWIĘTA  
Polecamy Następujące Tradycyjne Smakotyki  
DOMOWEJ ROBOTY POLSKA KIELBASA  
Wędzona lub Świeża, jak zawsze w Najlepszym Gatunku, Wyśmienita.  
Kielbasy można kupować bez zamówienia

SZYNKI KOPYTKA NALEŚNIKI  
importowane lub krajowe przy-  
rządzone do Waszego smaku.

RYBY  
Smażone

PIEROGI: domowego wyrobu z kapustą, z serem, kartoflami i z mięsem.  
Nie przyjmujemy zamówień na pierogi

Oraz Wiele Innych Przymaków Jak Suszone Grzyby, Sałatki, Ser Litewski, Twaróg, Mięsa Na Lunch

## SLIZ'S

3116 W. 43-cia UL.  
6743 W. ARCHER

TEL.: 523-9533  
TEL.: 229-1138

Stała doświadczona ekipa  
pomaga w zrealizowaniu  
najlepiej i najtaniej każdego  
zamówienia

Export + Import

# APTEKA

## Grabowskiego

234 KING STREET LONDON W6 ORF  
OBOK POSKU

Telefon: 011-44-1 — 748-1518

Telex 892411

PROGRAM

## POLVISION

CZWARTEK—PIĄTEK

Pierwsza godzina programu:  
• "Mik Uszatek"—program dla dzieci. Dwa odcinki.  
• "Przygody wróbla Cwirka"—program dla dzieci.  
• "Znów wiosna"—kabaré Jeremiego Przybory.  
Druga godzina programu:  
• "Na kłopoty: Bednarski"—serial telewizyjny o przygodach prywatnego detektaka w wolnym mieście Gdańsku przed wojną. Odcinek pt. "Starek nadziei". W roli głównej Stefan Friedmann.  
Trzecia godzina programu:  
• Teatr TV: farsa Alfreda de Musseta pt. "Drzwi muszą być otwarte albo zamknięte". W rolach głównych Ewa Wiśniewska, Jerzy Kamas i Michał Kwieciński.  
• Piosenki Igi Cembrzyńskiej.

Oglądajcie  
Kronikę Polonijną  
CDN

Program przedstawiający życie organizacyjne i twórcze Polonii, ciekawych ludzi i wydarzenia. Kronika CDN jest realizowana przy współpracy Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Kanal 25 Sobota 4:00-4:30 PM  
Poniedziałek 10:00-10:30 PM



# Dalsze ustępstwa USA wobec Chin

(Dokończenie ze str. 1)

pożyczyć z funduszu Banku Światowego.

Na początku bieżącego tygodnia prezydent Bush stał się obiektem ostrej krytyki za wysłanie swych doradców z oficjalną wizytą do Pekinu. Wcześniej administracja utrzymywała, iż dla normalizacji wzajemnych stosunków pierwszy krok powinien uczynić Pekin.

Jak dotąd, Chiny ze swej strony zapewniły o wstrzymaniu transakcji sprzedaży rakiet średniego zasięgu dla Syrii czy innego kraju bliskowschodniego, Chińczycy zaprzestali też antyamerykańskiej kampanii.

## Helmsley skazana

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

te zaprzeczenie wcześniejszych słów, kiedy to miała powiedzieć do swej pokojówki, iż "tylko mali ludzie płacą podatki".

Prosząc o łaskę Leona Helmsley mówiła o swym 80-letnim mężu Harry'm. "Przed laty straciłam swoje jedyne dziecko i nie pozwolić mi teraz utracić Harry'ego" — oświadczyła skazana dodając, iż całe życie poświęciła jedynie pracy, a teraz jej ogromnie przykro z powodu obecnej sytuacji.

Sędzia Walker Jr., będący kuzy-

## Porywacze uwolnili córkę ministra

Srinagar (UPI) — Przed kilkudziesięcioma godzinami niezidentyfikowani porywacze uprowadzili córkę indyjskiego ministra spraw wewnętrznych Mufti Mohammeda Sayeeda.

Kidnaperzy wkrótce skontaktowali się z rodziną 23-letniej Rubiyy Sayeed, żądając w zamian za ocalenia jej życia i zwrocenie porwanej uwolnienia pięciu muzułmańskich terrorystów znajdujących się w więzieniu w New Delhi.

Rodzina porwanej, po konsultacji z czynnikami rządowymi, zgodziła się na taki rodzaj wymiany. W środę w godzinach porannych Rubiyya powróciła do swego domu.

Indyjskie ministerstwo spraw zagranicznych nie wydało żadnego oświadczenia poza krótkim komunikatem o uwolnieniu córki szefa tego resortu przez porywaczy.

(bb)



## Walter Romanowski

(mąż śp. Marii /z domu Kusma/ i śp. Marianny /z domu Balsa/)

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym dzisiaj od godziny 5 po południu do 9 wieczorem i w piątek od 2 do 9 wieczorem. Pogrzeb odbędzie się w sobotę dnia 16 grudnia o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3653-59 W. Fullerton Ave do All Saints Cemetery Memorial Chapel, (msza św. o godz. 10:00) a stamtąd na cmentarz All Saints do grobu rodzinnego.

O czym zawiadamiają, nieutuleni w żał:

Bernice (Almer) Skore, córka i zięć: Lee Marie Skore, Tom (Dayle) Skore, wnuczka i wnuk.

Pogrzebem zajmuje się: Stermer & Son Funeral Home Telefon: 235-1815



## Wiesława K. Tor

(Leslie)

(z domu Antkiewicz)

(córka śp. Stanisława Antkiewicza, pasierbica śp. Henryka Jaskuła)

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. sakramentami, dnia 11-go grudnia, 1989 roku, o godzinie 2 w nocy, przeżywszy lat 46.

Zwłoki będą wystawione w zakładzie pogrzebowym dzisiaj od godziny 12-iej w południe do 9-iej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 15 grudnia o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4401 S. Kedzie Ave., do kościoła św. Pankraczego (msza św. o godz. 10:00), a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, do mauzoleum.

Pogrzebi w głębokim smutku:

Rick, mąż: Christopher, Robert i Monica, dzieci; Zuzanna, matka; Ireneusz (Sophie), Zdzisław (Harriet), bracia i bratowa; Zofia Tor, teściowa; Alicia Tor, szwagierka; bratanowie i bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Fortuna Brothers Funeral Home Ltd. Telefon 523-7781.

# Stary kurs trzyma się mocno

(Dokończenie ze str. 1)

285 jajek na głowę obywatela.

Spowodowało to sarkastyczną uwagę ekonomisty Gawriła Popowa, że jeśli biurokraci sowieccy rzeczywiście chcą podnieść roczną produkcję jaj, to powinni zacząć hodować kury.

Przedstawiając plan na lata 1990-

## Amerykanka zwolniona z aresztu w Salvadorze

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

broni przeznaczonej dla lewicowych partyzantów spędziła ona w więzieniu ponad dwa tygodnie. Do chwili aresztowania pracowała dla organizacji Christian Education Seminars organizującej wycieczki Amerykanów do Salvadoru, by mogli poznać przyczyny i przebieg wojny domowej w tym kraju. Pochodząca z Connecticut Casolo przez swych przyjaciół określana była jako zdecydowana pacyfistka.

Nadal nie wiadomo, czy na wolności znalazły się dwie obywatelki Salvadoru aresztowane wspólnie z Casolo pod tym samym zarzutem. Wiele grup w USA oraz kilku

95 Ryżkow stwierdził, że gospodarka rynkowa znajdzie większe niż dotychczas pole do działania, jednak generalnie Moskwa wciąż będzie dyktowała zadania produkcyjne i inne zadania ekonomiczne.

Popow, który był w środę jedynym mówcą sprzeciwiającym się linii przedstawionej przez Ryżkova, powiedział, że proponowany

członków Kongresu domagających się uwolnienia Casolo utrzymywało, iż Amerykanka nie mogła być zaangażowana w przemyt broni, a jej aresztowanie spowodowane było jedynie przekonaniem w salvadorskim dowództwie, iż ludzie pracujący dla grup religijnych udzielają czynnego poparcia oddziałom partyzanckim w Salvadorze.

Zapowiadając uwolnienie Casolo prezydent Salvadoru Alfredo Cristiani wyraził przekonanie, iż jego zdaniem kobieta ta jest winna. "Moralnie jestem przekonany, że Casolo jest winna, choć sędzia był innego zdania" — powiedział Cristiani na konferencji prasowej.

(ak)

# Obchody rocznicy stanu wojennego

Po raz pierwszy publicznie i bez strachu

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

micznego chaosu.

Po raz pierwszy od 8 lat w południe zawły syreny fabryczne a robotnicy uczcili pamięć tragicznych chwil minąty ciszy. Po raz pierwszy niecenzurowane radio państwowe przez 4 godziny prowadziło rozmowy ze słuchaczami, którzy telefonowali by podzielić się dramatycznymi doświadczeniami osobistymi ze stanu wojennego. Wielu żądało usunięcia Wojciecha Jaruzelskiego ze stanowiska prezydenta w trybie natychmiastowym.

## Skąd policja może podsłuchiwać?

Boston (UPI) — Policja ma prawo podsłuchiwać podejrzanych tylko w strefach ogólnie używanych lub w pokojach hotelowych, lecz nie z pomieszczeń piwnicznych znajdujących się pod wielomieszkaniowym budynkiem — tak brzmi sentencja wyroku wydanego przez Sąd Najwyższy stanu Massachusetts.

Sędziowie odrzucili jako dowody zebrane ...niezgodnie z prawem przez policję z miasta Lenox, która przez kilka godzin podsłuchiwała człowieka podejrzanego o handel narkotykami. Podsłuch ten prowadzono z małej piwniczki pod budynkiem, gdzie zamieszkiwał Mario Panetti. Później dopiero policja otrzymała nakaz aresztowania podejrzanego.

Sędziowie uznali, iż w myśl Artykułu 14 Konstytucji Massachusetts naruszono prawo Panettiego do prywatności, który miał prawo spodziewać się, że policja nie będzie prowadzić podsłuchu z wysokości na 4 stopy piwnicy pod podłogą mieszkania.

(ak)

## Prasa sowiecka krytykuje parlament

Moskwa (Reuters) — Komentatorzy sowieccy wysunęli w środę wobec parlamentarzystów zarzuty o marnowaniu czasu; otwierające posiedzenie nowej sesji zostało poświęcone głównie na sprawy proceduralne oraz opanowanie nowego elektronicznego systemu głosowania.

"Cały kraj mógł dzięki transmisiom telewizyjnej zobaczyć, jak deputowani marnowali cenny czas" — stwierdził związkowy "Trud" w sprawozdaniu z pierwszego dnia obrad.

"Można zrozumieć nastrój nowego ministra kultury Nikołaja Gubenkina, który zapytany w przerwie o wrażenia z pierwszego dnia, odpowiedział: "Smutne" — dodała gazeta.

Większość dnia była w istocie poświęcona dyskusji nad włączeniem do programu obrad sprawy artykułu 6 konstytucji, gwarantującego wiodącą rolę partii. Wniosek został odrzucony.

Na skutek tej 12-godzinnej dysputy oraz długiego czasu potrzebnego deputowanym na zapoznanie się z nowym, holenderskim elektronicznym systemem głosowania, przemówienie premiera Nikołaja

zelskiego ze stanowiska prezydenta w trybie natychmiastowym.

Rząd w skład którego wchodził były więziowie, m. in. premier Mazowiecki i min. pracy Jacek Kuron podał wiadomość o przesunięciu do innych zadań 700 funkcjonariuszy tajnej milicji, którzy dotychczas śledzili prywatną korespondencję obywateli a także informację o zakazie instalowania podsłuchów telefonicznych.

Łącznie z poprzednimi zwolnie-

Szefowi policji w Lenox Davidowi Berkelowi udało się przekonać właściciela budynku, by zezwolił na założenie podsłuchu w piwnicy.

38-letni Panetti został aresztowany pod zarzutem posiadania 20 gramów kokainy przeznaczonej rzekomo do sprzedarzy. Skazano go na rok pozbawienia wolności, lecz wykonanie wyroku przesunięto oczekując na wynik złożonego odwołania.

Adwokat Panetti'ego przyznał, iż wydany przez stanowy Sąd Najwyższy wyrok "jest korzystny dla obywatela" i to w czasie, gdy "osobom indywidualnym prawa stały się ograniczone".

Wydany wyrok jest kolejną z całej serii decyzji, w wyniku których sąd uznał, że Konstytucja Massachusetts bardziej chroni prawa obywatelki niż Konstytucja USA.

"W Massachusetts mamy nieco lepiej" — zapewnia adwokat Panetti'ego.

(ak)

## Hazelwood stanie jednak przed sądem

Anchorage (CST) — Sędzia sądu na Alasce utrzymał w mocy zarzuty przeciwko kapitanowi Josephowi Hazelwood dowodzącego tankowcem "Exxon Valdez", który w marcu br. rozbił się u wybrzeży Alaski powodując największy w historii USA wyciek ropy naftowej.

Sędzia Karl Johnstone podczas przedprocesowych przesłuchań odbytych w Anchorage uznał, iż Hazelwoodowi nie przysługuje immunitet przyznawany osobom, które doniosą władzom o zaistniałym wycieku ropy.

Proces zapowiedziano na 22 stycznia. Oskarżonemu grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności pod zarzutem lekkomyślnego dowodzenia statkiem, odbywania służby pod wpływem alkoholu oraz narażenia na niebezpieczeństwo życia marynarzy.

(ak)

plan gospodarczy jest najgorszą rzeczą, jaka mogła się zdarzyć gospodarce sowieckiej w obecnej chwili.

Stwierdził on, że nowy plan może służyć jedynie jako kolejna dawka "administracyjnego narkotyku", który zatrąwa system sowiecki od dziecięcości.

(kc)

## "Sputnik" wraca do NRD

Berlin Wschodni (Reuters) — Liberalne pismo sowieckie wycofane ze sprzedaży przez poprzedni rząd, powraca do wschodniemieckich kiosków wraz ze specjalnie wydanym przeglądem artykułów z ostatniego roku.

Naczelnym redaktorem miesięcznika "Sputnik" Władimir Dobkin oświadczył podczas konferencji prasowej, że specjalna 300-tysięczna NRDowska edycja pisma zostanie skierowana do Wschodniego Berlina na początku 1990 roku.

Cenzorzy wycofali "Sputnik" ze sprzedaży w październiku 1988 roku, określając jego artykuły na temat stalinizmu oraz losów komunistów niemieckich w ZSSR w latach 1930-tych jako szkodliwe dla stosunków między Moskwą a Berlinem Wschodnim.

(kc)

## ★ AUTA

1989 PONTIAC Sunbird i 1987 Nissan Sentra i 1985 Nissan Sentra. Tel. 247-7779

RENAULT 5 '83 4 drzwiowy, otwierany dach. \$490. 788-3819

## 1980 FORD VAN

15-PASAZEROWY

Nowa transmisja, hamulce i "exhaust," w idealnym stanie. \$2,000.

751-1286

**GATEWAY**  
*chevrolet*

**PO CENIE HURTOWEJ  
DLA PRYWATNYCH  
OSÓB**

**AUTA UŻYWANE**

Począwszy od  
**\$300**

Również  
**nowe samochody**  
MÓWIMY PO POLSKU  
pytać o  
**JANA BĄKĘ**

5455 N. Milwaukee Ave., Chicago, IL  
Tel. 631-5463 lub 631-9000  
Wizytowne 9-9, piątek, sobota 9-6  
ZAMKNIĘCI W NIEDZIELĘ

## ★ Pomoc Domowa

### HOUSEKEEPER CHILDCARE

Must speak FLUENT English (NO EXCEPTIONS). Live in but could live out weekends. No. Barrington. Must have driver's license & have previous childcare experience. References required. Salary \$300 per week. Call after 5 p.m. 708-382-5580

**AGENCJA MAGDA**  
**PRACE DLA KOBIET**  
Z zamieszkaniem lub bez  
Trochę angielskiego. 10:00-6:00  
342-5534  
2930 N. MILWAUKEE

**POTRZEBNA OPIEKUNKA**  
Do niemożliwości, trochę sprzątania, na part-time, potrzebny samochód. Referencje, trochę angielskiego. Dzwonić po angielsku 708-998-9585

### WE HAVE JOBS

Good money, live in or come and go. Must speak English. No fee. **UHCI AGENCY 725-7881**

### Domestic Help

**GREAT JOBS \$\$\$**  
Salary up to \$325/week for live-in Housekeepers, Nannies/Drivers, Nurses Aids. If you speak English and have references, call **TRAYCEE DOMESTIC AGENCY 708/432-6111**

**POTRZEBNA KOBIETA**  
Do opieki nad dzieckiem. 5 dni z zamieszkaniem w Hinsdale. Niepłacą, musi znać angielski. Referencje. Tel. 876-1000, ext. 6995 w ciągu dnia lub (908) 986-9124 wieczorami.

**POTRZEBNE 2 PANIE**  
Do sprzątania domów jednorodzinnych z zamieszkaniem \$250 tygodniowo, angielski nie wymagany.

Tel. 595-5232

## ★ Praca Żeńska

### MŁODA KOBIETA

Z doświadczeniem w sprzątaniu domów może zarobić \$225 i więcej. Dysponujemy mieszkaniem w Berwyn.

Tel. 442-1767

### KOBIE'TY

do pracy w kompanii elektronicznej potrzebne. Zgłaszać się osobiście: Amglo Kemlite Laboratories 215 Gateway Rd., Bensenville, IL.

### PILNE

20 stanowisk pracy dla kobiet zarobki \$1100 do \$1300 Wyspa "Tysiąca milionów" **FLORYDA** Zgłoszenia tylko osobiście 5757 W. Irving Park — Agencja

### KELNERKI

### I BARMANKI

Zatrudnię w nocnym klubie na weekendy. Najlepiej z doświadczeniem. Zgłaszać się po 6:00 P.M., 4244 N. MILWAUKEE AVE.

### CLEANING WOMAN NEEDED

For child care center in Palatine. Full time.

359-5600

**POTRZEBNE** kobiety do sprzątania domków. Tel. 637-8150

### KOBIETY DO GRUPOWEJ SPRZĄTANIA DOMÓW

Na północnej stronie miasta. 5 lub 6 dni w tygodniu. Dzwonić wiecz. 6-9 282-0333

### Potrzebna Doświadczona EKSPEDIENTKA Do sklepu Delikatesowego

Zgłaszać się pod numer  
2910 N. Central Pk. Ave



## ★ Praca Żeńska

PRZYJME kobietę do grupowego sprzątania. Tel. 736-1158 po 7 P.M.

## BARMAID

Full time experienced lady. Lincoln Park area. Good neighborhood, good transportation.

327-3111 Ask for AL

POTRZEBNE doświadczone krawcowe. Szyście taśmowe, stawka godzinowa. 252-3553.

POTRZEBNA  
KOBIECY

Do pracy do pomocy do kuchni. Musi zamieszkać na miejscu.

Zainteresowane zgłosić się Sawa's Old Warsaw Restaurant, Inc., 9200 W. Cermak Rd., Broadview, Ill.

## ★ Praca

## TELLER NEEDED

Bilingual Polish/English. Experience helpful but not necessary. Southwest Suburbs.

Please call 708-458-4800

## JANITORIAL

Full time positions available. For days and nights in the Lawrence — Harlem area. Must understand and speak some English.

Call 708-439-0992

ZATRUDNIĘ menażera do prowadzenia restauracji na zachodnio-południowej stronie Chicago. Musi znać jęz. angielski i mieć minimum 2 lata stażu w USA. Tel. 436-9299 wieczorem.

HEALTH CARE  
CHEF-COOK

For retirement home on Southside. Must have institutional cooking experience and sanitation certificate. Must speak English. Interested contact:

GARY JOHANSON  
WASHINGTON &  
JANE SMITH HOME  
?&/+ W. 113th Place  
Chicago, IL 60643  
(312) 779-8010

## REST. COOKS WANTED

From \$5.50 to \$8.50/hr. Must speak English. Apply in person only at Denny's, 2063 Skokie Valley Blvd, Highland Pk.

COSMETOLOGY  
SUBSTITUTE TEACHERS  
Must have valid state cosmetology teacher's license. Must speak FLUENT English. For more information call:

DAVEA CENTER  
301 S. Swift, Addison, IL  
60101 or Call (708) 620-8770

## JANITORIAL

Operation managers & area managers. Good salary. Benefits, & incentive programs. Full time. English speaking.

Call 833-0167

POTRZEBNE KOBIECY  
I MĘŻCZYŹNI

Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.

IRENE'S INTERNATIONAL  
901 W. Touhy, Chicago 631-8878

## LIMO DRIVERS

Full & part time. Top pay. Company car. Must be able to communicate fluently in English.

Apply in person:  
UNITED LIMOUSINE  
432 Ogden, Downers Grove

DO PRZYGOTOWYWANIA  
I WYDAWANIA ŻYWNOSCI

Do domu starców. Pełen etat. Muszą mówić po angielsku. Północno-zachodnia dzielnica.

588-1220 ext. 130

FURNITURE  
REFINISHING  
and REPAIR

Full or part-time. Are you a dependable person, experienced in furniture refinishing and repair, who can work at our Southside location? Wage rate open.

Call John Masters at:  
708-272-7800 (e.o.e.)

WE ARE SEEKING  
A MAINTENANCE  
MECHANIC

With 5 years of journeyman level experience for second shift. Knowledge of electrical and electronic troubleshooting required. Must have — ability to diagnose, repair, overhaul and maintain production machinery (such as lathes, chuc-kers, drill presses, punch presses, CNC machines, etc.) and building equipment. Stationery engineers license a plus. Qualified individuals should apply at ITT McDonnell & Miller 3500 N. Spaulding to C. Stone.

## Endo RN

Prestigious infertility and IVF program with top medical center seeks bright, high energy, organized RN for responsible position involving patient care and education. Prior experience in these areas preferred. Bilingual "Spanish, Polish" highly preferable. Full and part time position available. Excellent medical center salary and benefits. Send resume to R. Forge, 2242 W. Harrison, Suite 102, Chicago, IL 60612.

## ★ Praca

NEEDED  
FOR DAYS INSPECTOR  
WITH HIGH SCHOOL

Must be bilingual Polish-English. Excellent Co. benefits. For appointment call Moshe Leshem.

Sate-Lite Manufacturing  
6220-30 Gross Point Rd.  
Niles, IL  
1-708-647-1515

POTRZEBNI krawcy i krawcowe do szycia odzieży ze skóry i galanterii — trochę doświadczenia potrzebne. 427-0284 Bogdan.

PLASTIC RECYCLING COMPANY  
Has immediate opening for full time laborers for all 3 shifts. Starting wage \$5.00. Apply in person. Monday thru Friday between 8 a.m.-10 a.m.

At: 2600 W. Roosevelt

## POMOC DO PRALNI

(Nocna Zmiana)

Południowo-zachodnie przedmieście, dom starców natychmiast przyjmie na pełen etat pomoc do pralni. Praca od 10:30 wieczorem do 7 rano. Nauczmy. Zgłaszać się osobiście:

Metropolitan Nursing Center  
8540 S. Harlem Bridgeview, IL

## EARN MONEY

typing at home \$30,000/year income potential. Details: (1) 805-687-6000 Ext. B 9725.

## HELP WANTED

## ASSEMBLY

Packaging & Assembly. Start immediately. Call (708) 343-4430.

## CONSTRUCTION WORK

All phases. Immediate openings. Excellent pay. Call (708) 343-4430.

## FACTORY

Most shifts available. Start immediately. Good pay. Call (708) 343-4430.

## WAREHOUSE

Work full time, no experience necessary, good starting pay. Call (708) 343-4430.

## BI-LINGUAL

Advance fee required, not an employment agency.

## THEJOB LIBRARY

WANTED drapery maker. Experienced, River North area. 751-1286.

## DRUKARNIA

Na zachodnich przedmieściach w Carol Stream potrzebuje pracowników. Znajomość zawodu nie konieczna. Wymagane pozwolenie na pracę lub stały pobyt. Od \$5.00-\$5.50 na start. Dzwonić 690-6191, w godz. 11 A.M.-3 P.M. Prosić Bruno.

## CUSTODIAN POSITION

Cleaning, sweeping, vacuuming, use of cleaning materials and equipment helpful. Full benefits, \$6.73 an hour. Hours: Preferably 5 PM-1:30 AM Monday through Friday. Must speak English. Must have legal papers. Apply in person.

The Village of Elk Grove  
901 Wellington  
Elk Grove Village, Ill.

## ★ Praca Męska

## POTRZEBNI PRACOWNICY

Do fabryki szafek. Wymagane doświadczenie. 2119 W. Churchil Str., Chicago, IL 60647.

Tel. 278-3580

LIFT TRUCK  
ELECTRICAL/L.P. GAS  
MECHANICS

Experienced. Some English helpful. Good starting pay & benefits.

Apply at: 2656 W. Cullerton  
Chicago, Illinois  
(312) 376-7900

ENGINE LATHE OPERATOR  
BORING MILL OPERATOR  
(Bullard)

Must be able to set up & operate machines. Must be experienced & speak some English.

(708) 634-9202

## CABINET MAKER

Needed full time for Northside shop. Must have 3-5 years exp. Must speak English & be neat. Health benefits avail. Oppty for growth.

312-248-5114 Jose

BINDERY/FINISHING  
DEPT. MANAGER

Experienced bindery manager familiar with printing, cutting, inspection, shipping, die cutting & laminating. Must speak fluent English. If you have 5 plus years experience in these areas, we offer a challenging & new position in our fast growing company. Please submit resume & career goals to:

Box 684  
55 E. Jackson Blvd., Ste. 1820  
Chicago, IL 60604-4196

Potrzebny  
Masarz

do pracy w sklepie, z kilkuletnim doświadczeniem w sklepie delikatesowym do przygotowania mięs do sprzedaży. Stała praca i bardzo dobre wynagrodzenie dla pracownitego i odpowiedzialnego mężczyzny.

Tel.: 486-8760 dzwonić po godz. 6:00 wiecz. i pytać o panią Halinę

## ★ Praca Męska

DIE  
SETTERS

Looking for individuals experienced with progressive draw dies. Good opportunity for the right person. Salary based on experience. Overtime, bonus & excellent health plan. Apply at:

## CAP &amp; SEAL CO.

1591 Fleetwood Drive, Elgin

## MASZYNIŚCI

Potrzebni operatorzy wytaczarek (boring mill), z doświadczeniem w 4" i 5" wytaczarkach. Muszą umieć czytać rysunek techniczny i samodzielnie ustawiać sobie maszyny. Muszą mieć własne narzędzia. Proszę zgłaszać się osobiście:

Capital Engineering & Mfg. Co.  
14600 S. Lincoln, Harvey, IL 60426  
E.O.E.

## CONSTRUCTION

## CARPENTER

## (ALL AROUND)

Steel stud framing. Hang drywall & finish. English speaking. With own tools. STEADY WORK.

CALL SUSAN AT:

281-0800

HELP wanted part-time janitor, western suburbs, if you are interested call 708-495-0946.

POTRZEBNY OD ZARAZ  
BLACHARZ SAMOCHODOWY  
operator do ("Frame Machine").  
Doświadczenie konieczne.

342-6363 — 4710 W. Fullerton

## POTRZEBNI DEKARZE

z doświadczeniem lub bez. Praca cały rok, ubezpieczenie. Wysokie wynagrodzenie.

Dzwonić po 7 p.m. 803-1531

889-1724 — Ryszard

UCZNIA do nauki zawodu złotnika od zaraz. 283-4377. 202-9333.

## AUTO BODY

## TEACHERS AIDE

Needed for vocational high school setting. Must speak FLUENT English. Call:

DAVEA CENTER  
301 S. Swift, Addison, IL 60101  
(708)-620-8770

## PRZYJME MECHANIKA

SAMOCHODOWEGO  
Z doświadczeniem w USA. 342-2032 lub osobiście.

3509 W. Fullerton

ELECTRONICS  
COMPUTER  
ENGINEERS

Machinery manufacturer located in Franklin Park is looking for degreed Electronics or Computer Engineer with two or more years experience. A family with machine and computer controlling systems, computer programming and some exposure to ACAD is essential. Foreign experience acceptable. Good English communication necessary. Qualified candidates should send resume and salary history to the office of:

FRIENDLY TRAVEL  
3950 N. CICERO  
Chicago, Ill 60641

FULL AND PART TIME  
JANITORIAL POSITION  
Chicago and suburbs. Must have dependable auto and permission to work. Excellent starting pay.

CALL 854-5905

POTRZEBNI  
INSTALATORZY RYNIEN  
Kompania daje wyposażenie, narzędzia, samochód i paliwo. Średnio wynagrodzenie 80€ za stopę. Praca w pln-zach przedmieściach. Angielski konieczny.

Tel. 991-4441

## PAINTER

North Side high rise. Year around work also wall paperer, plasterer, etc. Reliable. English necessary.

864-9738

Manufacturing  
The nation's leading magnetic steel lamination manufacturer currently seeks qualified candidates for positions available on all shifts.

★ ★ ★

## JIG GRINDER

These openings require experienced professionals to grind carbide die parts.

★ ★ ★

We offer highly competitive pay rates plus a fine array of benefits for you to enjoy. Apply in person Monday thru Friday from 9 am - 4 pm at:

TEMPEL  
STEEL COMPANY  
2200 Tempel Drive  
Libertyville, IL 60048  
Directions: 1 blk. west of US 45 & 1 blk. south of I-137 overpass.  
equal opportunity employer m/f

## ★ Praca Męska

EXPERIENCED  
AUTO BODY PAINTER  
or painter's helper. Busy shop. Must be a hard worker. Top pay and benefits. 50 miles north of Chicago.  
1-815-385-5511 Pete

SERVICE/REPAIR MECHANIC  
full/PT. Exc. pay. Must have either knowledge of combustion engines or elect. repair. Small eng. or power tool repair exp. highly rewarded. Must speak English. To apply or for more info M.S.C. 566-2244.

AUTO BODY TECHNICIAN  
Minimum 5 years experience, own tools and speak some English. Polish owned. Apply at:

DOCTORS AUTO BODY  
7410 S. Harlem Bridgeview, Ill.

AUTOMOTIVE  
TECHNICIAN

Full/Part Time. Must speak English. No experience necessary.

Apply at:

OIL EXPRESS  
6645 W. 95th St. Oak Lawn

## MACHINIST

Seeking retired machinist. Cutting, drilling and assembly. Build products start to finish in a team environment. 25-30 hours per week. Flexible hours. Brookfield.  
387-0986

## MESSENGER DRIVERS

## EXPERIENCED

Needed immediately. Must have own insured vehicle. Earn \$400 to \$500 per week. Must speak FLUENT English.

Call 292-0200

Monday Through Friday 9 to 5

POTRZEBNI instalatorzy sidingu. Praca całą zimę. 452-4605.

## OPERATOR MASZYN

Horizontal Boring Mill. Doświadczony operator poziomowej wytaczarki. Musi czytać rysunek techniczny i sam ustawiać maszynę. Znający j. polski. Pytać o Ted.  
(708) 333-3761

Capital Engineering & Mfg. Co.

## DEKARZE

Do zakładania shinglers. Subkontraktorzy. Zatrudniamy od zaraz. Praca gwarantowana całą zimę.

438-4131

## PRZYJME DO PRACY

LAKIERNIKA SAMOCHODOWEGO

Z doświadczeniem w USA.

2510 N. Linden Pl.

Tel. 486-3359

## TOKARZ

Doświadczony tokarz do prac precyzyjnych.

Okolica Belmont — Kostner.  
282-0244 w godz. 9 a.m.-4 p.m.  
Tylko poważne oferty.

Potrzebny Doświadczony Krawiec  
oraz Krawiec Doświadczony  
w Dopasowywaniu Ubrań

Muszą mówić trochę po ang.  
Do wykonywania poprawek krawieckich.  
298-3333 — proś Abe — w jęz. ang.

EXPERIENCED  
BAKER WANTED

Apply in person.

JEDI'S GARDEN RESTAURANT  
9266 S. Cicero, Oak Lawn, Ill.

## POTRZEBNY

BLACHARZ SAMOCHODOWY  
Praca przez cały rok. Ruchliwy warsztat, poszukuje doświadczonego blacharza. Dzwonić do Joel lub Phil.

(708) 671-2633

Schiller Park

## FORMEN ASYSTENT

Mechanically inclined self starter. Must speak English and read blue print. Must be able to use micrometer and other precision measuring tools. Call for appt. 8 am - 3:30 pm. Ask for Mr. Falk.  
Shakespeare Machine  
2137 N. California Ave. 278-5140

MILLING machine operator. Lathe operator. Minimum 5 years experience. 708-678-6617.

## MACHINING

SUPERINTENDENT  
Medium sized manufacturing firm seeks an up through the ranks superintendent with 5 or more years experience in close tolerance machining, CNC equipment, mills, lathes, drills, grinders, etc. Strong technical and supervisory skills. Quality control knowledge helpful.

## INSPECTOR

CNC job shop, must read blue prints and use all inspection tools. First piece and final inspection.

## MACHINIST

A-1 machinist. Minimum of 5 years experience on lathes and mills. If you are qualified please send your resume to:

P.O. Box 995  
Franklin Park, IL 60131

NEEDED  
MAN

Must speak Polish and English. We train to earn \$20,000 a year. \$250 a week to start. Profit sharing and hospitalization. Call.

Tel. 736-0015

## ★ Praca Męska

POTRZEBNY MECHANIK  
Do pracy przy trailerach, w Bensenville. Dzwonić od 8-10 P.M.

735-3960

## PRESSMAN

2nd Shift

To operate 8 color Gallus Rotary Letterpress. Must speak English. Pleasant working environment with growing co. in Downers Grove.  
(708) 852-5600

## ★ Interesy

Luksusowa Restauracja  
Sala Bankietowa

I klub nocny na sprzedaż (właściciel finansuje) lub do wynajęcia Zachodnio-południowa strona Chicago.

Dzwonić 436-9299 wiecz.

## ★ Domy

CHCĘ KUPIĆ  
tвій dom lub apartamentowy budynek w Chicago, bez komisyjnego.

Tom — 708-433-3682

Proszę zostawić swój numer

## WACŁAWOWO

Murowany, 3 duże mieszkania i sklep. Świetna lokalacja. Dzwonić:

RICHARD LUPA

478-6215 po polsku

794-0050 po angielskim

BY OWNER for sale 2 new remod. apt. in finish. basem. euro kitchen, lg family or 2 family. Harlem & Addison. 267-0004 or 589-9720 Tony.

## WŁAŚCICIEL

Wyjeżdża z Chicago i musi sprzedać murowany zabany dom. 2 mieszkania 6-pokojowe, mieszkalny basement, garaż na 2 samochody. Okazja!

POLONIA REALTY 588-1394

## ★ Do Wynajęcia

## 5-KA DO WYNAJĘCIA

Z 2-ma sypialniami, ogrzewane, piec, lodówka. Okolice Lawrence — Milwaukee. Cena \$550.

777-0252 lub 867-0081

DO WYNAJĘCIA 3-ka od zaraz. Fullerton/Laramie. 745-9651

MIESZKANIE w basemencie do wynajęcia od zaraz. Fullerton-Central. 622-9064.

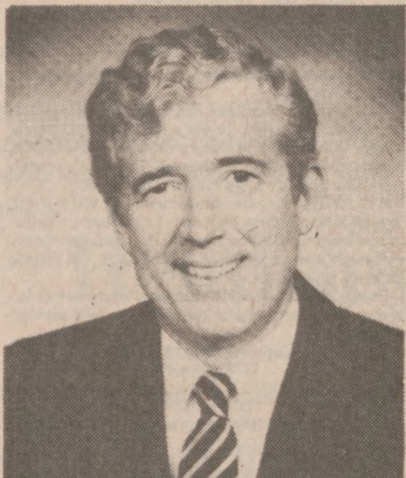
W NOWYM basemencie



## Plan asesora powiatowego Thomasa Hynesa

### Zasłoną dymną podwyżek podatków od nieruchomości

Komitet Finansowy Rady powiatu Cook zatwierdził jednogłośnie propozycję asesora powiatowego Thomasa C. Hynesa o zmianie trybu szacowania nieruchomości z czteroletniego na trzyletni. Ponieważ wszystkich 17 członków komitetu zasiada również w Radzie Powiatowej należy się spodziewać zatwierdzenia tego projektu na poniedziałkowej sesji.



CHICAGO — Thomas C. Hynes, asesor pow. Cook.

Hynes uważa, że częstsza weryfikacja wartości nieruchomości pozwoli przybliżyć bardziej jej wartość

szacunkową do aktualnej a w wypadku zwykłej — rozłoży ją równomiernie w okresach trzyletnich.

Pomimo, że zwykle przeszacowanie wartości nieruchomości prowadzi do podwyżki podatków, Hynes twierdzi, że przyświeca mu inny cel niż zwiększenie wpływów budżetowych powiatu.

Aktywista na rzecz sprawiedliwych podatków i były członek powiatowej Rady Apelacji Podatkowej (Board of Appeals), Patrick Quinn, natychmiast podważył stanowisko Hynesa podkreślając, że przeszacowanie nieruchomości jedynie teoretycznie nie wpływa na podwyżki podatków.

W praktyce podatnik wkrótce otrzymuje wyższy rachunek, gdyż ustawodawcy bazując na oczekiwaniach wyższych wpływów natychmiast rozdymają wydatki zarządów lokalnych. Jeśli propozycja Hynesa wejdzie w życie, ustawodawcy będą mieć możliwość częstszego żądania podwyżek.

Quinn uważa też, że przed zapadnięciem decyzji o zmianie trybu szacowania wartości nieruchomości najpierw należy ustalić limity

wydatków budżetowych.

Plan Hynesa spotkał się z przychylnym przyjęciem ze strony administracji miejskiej. Rzecznik burmistrza Avis LaVelle oznajmiła, że projekt wyrówna rozkład podatków w Chicago.

W dotychczasowym systemie miasto było podzielone na dwa okręgi podatkowe, w których nieruchomości szacowano w dwóch kolejnych latach.

Plan Hynesa przewiduje podział na trzy okręgi: miasto Chicago, północne i północno-zachodnie oraz zachodnie i południowe przedmieścia.

Nieruchomości z rejonu zachodniego i południowego byłyby szacowane w latach 1990 i 1993 (ostatnia akcja w 1985 i 86).

W Chicago wycena nastąpiłaby w roku 1991 a na północnych przedmieściach — w 1992.

Wprowadzenie planu Hynesa będzie kosztować powiat zatrudnienie dodatkowo 32 osób, co podwyższy sumę wydatków budżetowych w roku 1990 o \$520 tys.

(ad)

## Kongr. Yates przygotowuje się do ofensywy wyborczej przeciwko Eisendrathowi

### Młody radny przeznaczył \$1 mln na swą kampanię polityczną

Chicago (CST) — Wszystko wskazuje na to, że 80-letni kongresman Sidney Yates (demokrata, Ill.) zaczął traktować poważnie swego rywala politycznego, radnego Edwina Eisendratha (43 warda).

W ostatni wtorek do Chicago zjechali — z inicjatywy Yatesa — wpływowi dygnitarze z Washingtonu, aby oficjalnie poprzeć sędziwego kongresmana na kolejną kadencję.

Poprzez udzielenie oficjalnego poparcia Yatesowi, spiker Izby Reprezentantów USA Thomas Foley (demokrata, Wash.) oraz kongr. Beryl Anthony Jr. (demokrata, Ark.) naruszyli swe zasady nie mieszania się w prawyborczy w poszczególnych stanach. Należy podkreślić, że kongr. Anthony Jr. pełnił funkcję przewodniczącego komitetu d/s kampanii wyborczych w Krajowej Partii Demokratycznej.

Indorsując Yatesa, Foley podkreślił, że kongresman z Illinois jest członkiem prestiżowego "College of Cardinals", tzn. należy do grona 13 przewodniczących podkomitetów przewodniczącego komitetu d/s Przysięgi Funduszy Federalnych.

Ponadto Foley stwierdził, że on i kongr. Anthony Jr. zrobili wyjątek dla Yatesa nie z obawy, że mógłby przegrać, ale ponieważ uważają, że odgrywa ogromną rolę w Kongresie.

Ten ostatni argument podchwycił Eisendrath, który zwrócił uwagę na to, że — jego zdaniem — ostatnio Yates więcej zrobił dla "obcych" niż dla Chicago. Radny zwrócił uwagę, że stany reprezentowane przez Foley'a i Anthony miały większy udział w funduszach federalnych w Illinois. Yates z kolei — za zmniejszone dotacje na rzecz Illinois obciążył winą zwiększenie wydatków na zbrojenia.

Ponadto Yates energicznie zaprzeczył, że boi się Eisendratha, a konkretnie potęgi finansowej, jaka stoi za młodym radnym.

Przypominamy, że Eisendrath wydał na swą kampanię wyborczą na radnego rekordowe \$260 tys., a w kampanię na kongresmana przyrzekł zainwestować \$1 mln. (ao)

### Były policjant płatnym mordercą

Były policjant z Blue Island został skazany na dożywotnie więzienie za dokonanie morderstwa na zlecenie w roku 1986. Ronald Tellez 9-letni weteran służby w policji, zabił milionera z południowego przedmieścia, George'a Archera Muellera na polecenie jego żony Constantiny w zamian za obietnicę przedstawienia go ojcu mającemu powiązania z mafią.

Tellez chciał zostać zaangażowany jako skrytobójca mafii.

Zastępcy prokuratora stanowego, oskarżający w tej sprawie podkreślili, że z zapisów rozmów telefonicznych Telleza wynika, iż traktował on zabijanie na zlecenie jako sposób zarobkowania.

Po aresztowaniu omawiał też możliwość zgładzenia świadków oraz ucieczkę poprzez wysłanie więźnia. Skonstruował 60-stopową linę z prześcieradeł, chcąc inaczej zrealizować swój zamiar.

Uśmiał również nakłonić różne osoby do złożenia w jego sprawie fałszywych zeznań. Dowody zebrane przez prokuraturę wskazują także na udział Telleza w dwóch morderstwach z roku 1984 w stanie Indiana i Franklin Park.

Tych zapisów w kartotece Telleza nie był w stanie zrównoważyć jego obrońca, który prosił o łagodny wymiar kary podając, że Tellez jako policjant uratował kobietę z pływającego samochodu i pomagał przyciągać.

(ad)

### Alyssa i Sarina zaczynają jeść

Dwie dziewczynki, które jako pierwsze w Stanach Zjednoczonych i piąte na świecie przeszły transplantację segmentu wątroby od żywego dawcy mogą już przyjmować pokarmy w postaci płynnej.

Rzecznik szpitala University of Chicago, którego zespół przeprowadził pionierskie operacje oznajmił, że 22-miesięczna Alyssa Smith, którą operowano jako pierwszą w dniu 27 listopada została także odłączona od aparatury płuco-serce. Dziewczynka po zabiegu przeszczepu przeszła dwie operacje korygujące niewielkie krwotoki na powierzchni przeszczepionego organu.

Druga pacjentka, która trafiła na stół operacyjny w ciężkim stanie, 16-miesięczna Sarina Jones nadspodziewanie dobrze zniosła operację a jej organizm szybko odzyskuje siły.

(ad)

### Upływa termin amnestii

W dniu 22 grudnia o 12 w nocy mija ostateczny termin składania aplikacji o zalegalizowanie pobytu wszystkich tych, którzy przyjechali do USA przed 21 lipca 1984 roku.

Wystarczy wypełnić odpowiedni formularz i dołączyć do niego money order na 185 dol., a potrzebne dokumenty dostarczyć później.

Biuo Legalizacyjne Kongresu Polonii Amerykańskiej będzie otwarte codziennie od 10 rano do 6 po południu. Adres: 5844 N. Milwaukee Ave. tel.: 631-3300.

## Miałam trochę dodatkowych pieniędzy, więc zaczęłam rozdawać

Chicago (CST) — 53-letnia Judy Kelly zapewniła podekscytowanych dziennikarzy, że nie jest wariatką, ani milionerką. W odpowiedzi na pytanie, dlaczego rozdawała pieniądze wśród nieznanym sobie ludzi, Kelly stwierdziła: "Po prostu, miałam przemożną ochotę."

Kelly powiedziała, że jest byłą kelnerką, ale odmówiła ujawnienia co robi i z czego teraz się utrzymuje. Dodała, że przeprowadziła się z Bostonu do Chicago, a więc z powrotem do swego rodzinnego miasta.

Korzystając z rozgłosu, jaki zdobyła w ostatnich dniach dzięki lokalnym mediom, Kelly zaapelowała o przekazywanie zabawek na prezenty świąteczne dla ubogich dzieci poprzez stanowy Wydział Opieki nad Dziećmi i Rodziną.

Kelly zwróciła na siebie powszechną uwagę w ub. piątek, rozdając banknoty stu, pięćdziesięcio i dwudziestodolarowe w kawiarni jednego z moteli przy lotnisku Mid-

## Kierowca autobusu szkolnego pozostawił dzieci bez opieki. . .

Chicago (UPI) — Kierowca autobusu szkolnego, Bobbette Collier zawróciła z trasy i wysadziła kilko-oro dzieci przed zamkniętą już szkołą. Zachowanie swe później panna Collier usiłowała wyjaśnić zdenerwowaniem wynikającym z pomyleń drogi.

Incident miał miejsce w ostatni poniedziałek — Collier miała odwieźć swym autobusem uczniów szkoły podstawowej dla dzieci specjalnie uzdolnionych im. Edisona.

Jedna z uczennic, ośmioklasistka Amanda Oshinski zrelacjonowała,

że na odchodnym Collier powiedziała "Jesteście przecież specjalnie uzdolnieni, więc już coś tam wymyślicie żeby dostać się do domu".

Prezes firmy transportowej Willet Bus Co. — Bill Hood potwierdził, że Collier nie skontaktowała się z bazą w sprawie wskazówek jak jeździć ale przywoziła uczniów z powrotem do szkoły. Hood dodał, że Collier naruszyła przepisy obowiązujące kierowców. Wyjaśnił również, że była to dla Collier zupełnie nowa trasa.

Z pomocą dzieciom przyszli mieszkający na przeciwko szkoły Edward i Jean Fraczek którzy dali schronienie i udostępnili gromadce telefon aby mogła skontaktować się z rodzicami.

Przedstawiciele szkoły poinformowali, że w grupie były dzieci w wieku od 1.5 do 13. We wtorek, rodzice złożyli formalną skargę na policję przeciwko kierowcy i firmie przewozowej Willet Bus Co., zaś państwu Fraczek podziękowali kwiatami. (ao)

### Koncert "Boże Narodzenie w pieśniach słowiańskich"

Chicago. (Inf. wł.) — W czwartek, 14 grudnia o godz. 7:30 wieczorem, w Sulzer Library odbędzie się koncert pt. "Boże Narodzenie w pieśniach słowiańskich" ("Slavic Christmas") w wykonaniu Diane Klima — sopran i Kita Bridges — pianino (akompaniament). Dochód z koncertu przeznaczony jest na dożywianie (darmową zupą) biednych dzieci w Polsce. Wstęp na imprezę \$7.

Pomysłodawcą programu jest Diane Klima, która niedawno powróciła z podróży po Polsce, niezwykle poruszona szerzącą się tam biedą — zwłaszcza wśród dzieci. "Boże Narodzenie w pieśniach słowiańskich" to dar p. Klima dla dzieci polskich (śpiewaczka wystąpi w czynie społecznym), a zadekowany został pamięci zmarłej ostatnio operowej śpiewaczki słoweńskiej Zinki Milanov (sopran) oraz babce D. Klima — p. Kawczyńskiej-Klima.

Projekt zrealizowano dzięki patronatowi Fundacji Polsko-Amerykańskiej i Kongresu Polonii Amerykańskiej, Wydziału Illinois. Jak wiadomo, prezesem KPA, Wydz. Illinois jest Roman Puciński. Jest on również prezesem podlegającej pod KPA, Wydz. II. — Fundacji Polsko-Amerykańskiej.

Ci z naszych Czytelników, którzy zechcą ofiarować swój datek na ten cel, powinni wystawić czek na Polish-American Foundation (Soup Kitchens for Needy Children in Poland) i wysłać go na adres, Polish American Foundation/Polish-American Congress, Illinois Division, 5844 N. Milwaukee, Chicago, Illinois 60646.

Donację można odciągnąć od podatku. (ao)

### 5 tys. dol za informację o mordercach

Rodzina zabitego w pobliżu swego domu przy 1220 Lee Street (Melrose Park) Terrence'a Meenhama oferuje 5 tys. dol., nagrody za informację, która doprowadzi do ujęcia i skazania jego morderców.



Terrence Meenham

Meenham został zaatakowany na ulicy o 1:17 w nocy przez trzech nieznanymi mężczyzn, którzy pobili go śmiertelnie butelkami po piwie.

Policji nie udało się ustalić motywów zabójstwa, ofiara nie została obrabowana, nie stwierdzono też śladów powiązań z narkotykami ani hazardem.

Meenham był mechanikiem w stacji obsługi Sears Roebuck w Melrose Park. Wszelkie informacje można zgłaszać do siostry ofiary, Doris Packer, tel.: 332-2387. (ad)

### Bob Lewandowski jedzie do Polski

Jak się dowiadujemy ze wzmianki w śródomym wydaniu "Chicago Sun Times", red. Robert Lewandowski udaje się w tym tygodniu do Warszawy, gdzie wręczy czek na sumę 42,000 dol. przeznaczoną na pomoc dla polskich sierot. Pieniądze pochodzą z dobrowolnych datków słuchaczy programu radiowego Boba Lewandowskiego.

Szkoda, że o akcji red. Lewandowskiego dowiadujemy się tak niewiele i za pośrednictwem prasy amerykańskiej.

Red. Lewandowski zgłaszał pretensje, że nie poinformowaliśmy opinii publicznej o jego akcji. Niestety, godziny nadawania jego programu pokrywają się z godzinami pracy w Dz. Zw. i związku z tym nie mogliśmy słuchać tej audycji radiowej.

Gdyby red. Lewandowski przekazał nam odpowiednio wcześniej wiadomość o swojej akcji, chętnie byśmy ją popularyzowali na łamach "Dziennika", co zwiększyłoby z pewnością jej powodzenie w środowisku polonijnym. (ad)

## Konserwatysta Baer oponentem Edgara?

w republikańskich prawyborach

Chicago. (CST, CT) — Republikański kandydat na gubernatora James Edgar najprawdopodobniej będzie musiał się zmierzyć w prawyborach, z oponentem w osobie Stevena Baera, skrajnego konserwatysty, dyrektora wykonawczego organizacji United Republican Fund.

Wczoraj, Edgar — sprawujący urząd sekretarza stanowego — spotkał się z Baerem w Bismarck Hotel w Chicago, w celu nakłonienia go aby wycofał swą kandydaturę. Jak wiadomo Edgarowi zależało bardzo na tym, ażeby opozycja w prawyborach GOP była jak najmniejsza, co m.in. pozwoliłoby zaoszczędzić znaczną część funduszy kampanijnych na właściwą rozgrywkę — tzn. z demokratami w wyborach powszechnych.

Baer postawił jednak Edgarowi

warunek. Oświadczył, że tylko wtedy ustąpi z wyścigu prawyborczego, gdy Edgar zobowiąże się na piśmie, że nie będzie popierać kolejnych podwyżek stanowego podatku od dochodu oraz opowie się za obniżeniem tego podatku do poziomu sprzed roku.

Spotkanie między Edgarem i Baerem miało mieć charakter zamknięty ale przedstawiciele środków masowego przekazu wyróśli jak spod ziemi, w chwili gdy Baer przedłożył Edgarowi do podpisania zobowiązanie dotyczące podatków.

W związku z takim rozwojem sytuacji, Edgar zarzucił Baerowi umyślne wyreżyserowanie zręcznego, pod publiczkę chwytu kampanijnego.

Udzielając komentarza już po spotkaniu z Baerem — Edgar opo-

wiedział się wprost za stałą — a nie tymczasową — podwyżką podatku stanowego od dochodu.

Stanowisko swe uzasadnił tym, że podatek od dochodu jest ważnym i niezastąpionym źródłem finansowania różnych przedsięwzięć jak np. potrzeb szkolnictwa. Sekretarz stanowy podkreślił, że podatek od dochodu jest znacznie sprawliwszy niż podatek od nieruchomości, ponieważ dotyczy większej części społeczeństwa Illinois.

Należy podkreślić, że konserwatywni republikanie z Illinois — zgodnie z oficjalną linią krajowej GOP — są przeciwni wszelkim podwyżkom podatków.

Baer zamierza formalnie wysunąć swą kandydaturę w dniu dzisiejszym. (ao)

## Do kasy stanowej wylynie 2.5 mln. dol

### Sukces biura Prokuratora Generalnego



Prokurator Generalny Neil F. Hartigan

Chicago (inf. wł.) — Biuro Prokuratorury Generalnej zawarło ugodę z firmą Newberg Construction Company, która zgodziła się zapłacić władzom stanowym odszkodowanie w wysokości 2.5 mln. dol. z tytułu opóźnienia robót budowlanych przy autostradzie East-West Toll Road.

Roboty rozpoczęto w roku 1971 i nie ukończono w terminie kontraktowym aż do początków roku 1975.

Batalia w sądzie rozpoczęła się w roku 1976, kiedy to Newberg zażądał od skarbu stanu Illinois wypłaty odszkodowania wysokości 4.5 mln. dol. z tytułu strat poniesionych w trakcie realizacji budowy. Po długiej batalii w sądach i epilogu w Sądzie Najwyższym, adwokaci reprezentujący Biuro Prokuratora Generalnego, Robert T. O'Donnell i Richard E. Friedman otrzymali zgodę na zawarcie ugody a roszczenie firmy budowlanej zostało odrzucone.

W dodatku do 2.5 mln. dol. biuro Neila Hartigana uzyskało wcześniej prawo do otrzymania kwoty 300 tys. dol.

Obalając roszczenia Newberg Construction biuro Prokuratora Generalnego oparło się na postanowieniach kontraktu rygorystycznie interpretując teminy końcowe zawarte w umowie.

Rozstrzygnięcie zostało oznajmione stronom przez sędziego Williama Blocka z Sądu Okręgowego powiatu Du Page.

Dzięki zawarciu ugody i zgodzie Newberg na zapłatę 2.5 mln. dol. sprawa nie trafi ponownie na wókanę sądową, stan nie tylko zaoszczędzi 4.5 mln. dol. które żądała firma Newberg ale do kasy wylynie kwota 2.5 mln. dol., odciążając kieszeń podatnika.

Od początku kadencji Neil Hartigan i jego biuro wygrało w trakcie rozpraw sądowych kwotę 891,129,163 dol. z czego do kasy stanowej wpłynęło 773,019,869 dol. a obywatele i firmy prywatne odzyskują 118,109,294 dol.

Oznacza to, że na każdy dolar kosztów utrzymania biura uzyskano 6 dol w postaci wywalczonych odszkodowań. (ad)

### Kolejny etap remontu Dan Ryan

W kolejnym etapie remontu autostrady Dan Ryan przystąpiono do przebudowy ramp wyjazdowych w kierunku południowym, łączącym I-94 ze Stevenson Expressway (I-55).

Wszystkie prace na Dan Ryan przebiegają przy pełnym ruchu a organizacja robót nie będzie wymagać zamknięcia jezdni lub kierowania strumienia pojazdów na trasy objazdowe.

Przebudowa ramp obejmuje ich poszerzenie i naprawienie nawierzchni. Koszt remontu wyniesie 6.9 mln dol. (ad)

### LOTERIA

WYNIKI LOTERII STANOWEJ

**Daily Lottery**  
13 grudnia 1989  
**2 9 6**

**Pick 4**  
13 grudnia 1989  
**1 0 8 0**

**LITTLE LOTTO**

Środa, 13 grudnia 1989 **04 12 17 24 34**

**LOTTO**

Sobota, 9 grudnia 1989 **08 11 13 20 33 46**

**DO WYGRANIA W SOBOTĘ W LOTTO 11 MLN DOL.**